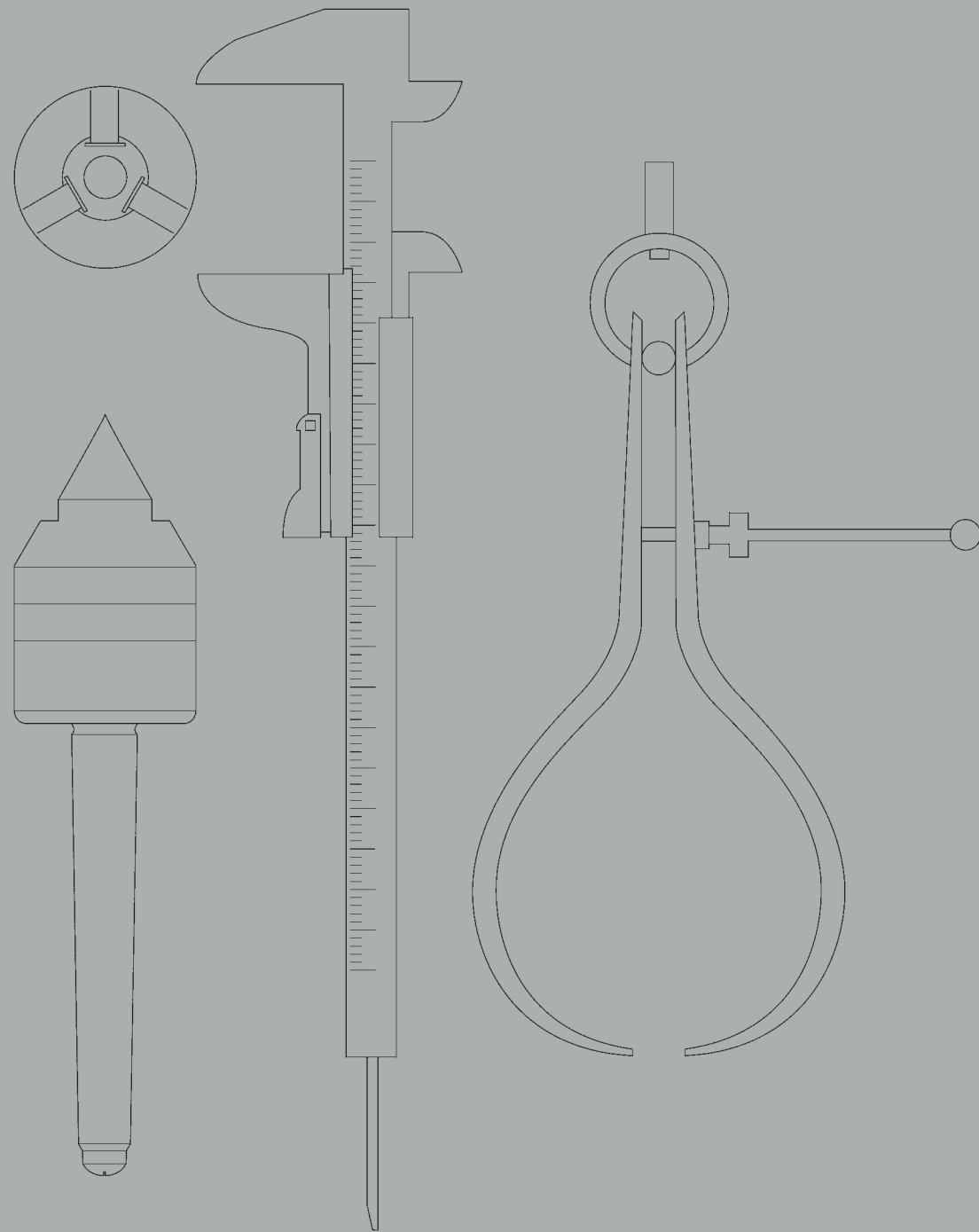


STAINLESS

[STEEL]

**stainless steel
acciaio inossidabile
acier inoxydable
edelstahl gebuerstet
acero inoxidable**



FANTINI

06 **MILANO**
F. Sargiani

32 **MILANOSLIM**
F. Sargiani

42 **NOSTROMO**
D. Mercatali

60 **ACCESSORI**



ABOUTWATER

70 **AF/21**
N. Fukasawa



■ ACCIAIO INOSSIDABILE

Fantini presenta le serie più evolute dei suoi rubinetti in acciaio inossidabile. Materiale eccellente sia sotto il profilo della qualità che della sicurezza, l'acciaio inossidabile ha prestazioni straordinarie: è di lunga durata per la sua robustezza e mantiene le sue caratteristiche nel tempo grazie ad un'alta resistenza alla corrosione degli agenti esterni. È un materiale ecologico, riciclabile. Garantisce massima igiene e facilità di mantenimento e pulizia. Qualità nella ricerca, nel design e nel processo produttivo sono i maggiori punti di forza dei prodotti Fantini. La loro funzionalità e affidabilità è certificata dai più accreditati istituti di controllo nel mondo.

■ STAINLESS STEEL

Fantini introduces its most advanced collections of stainless steel taps. A first-class material both in terms of quality and safety, stainless steel offers extraordinary performances. Being compact and solid, it ensures long durability and offers the highest resistance to corrosion from external agents which helps maintain its features over time. This is an eco-friendly and recyclable material. It guarantees the maximum hygiene and easy maintenance and cleaning. Quality applied to research, design and the production process are the main strengths of Fantini products, which are code approved by the most qualified control institutes worldwide for their highly functional and reliable features.

■ ACIER INOXIDABLE

Fantini présente une version acier inoxydable sur ses séries les plus évoluées. Matériau d'excellence en terme de qualité et de sécurité, l'acier inoxydable dispose d'extraordinaires avantages tels que, sa robustesse et son maintien dans le temps, ainsi que sa haute résistance à la corrosion et aux agents externes. L'acier inoxydable est un matériau, recyclable qui assure une hygiène maximale et facilite l'entretien au quotidien. La fonctionnalité et la fiabilité de ses produits sont certifiés par les organismes de contrôle les plus importants et reconnus dans le monde. Qualité de recherche, design et procédé de fabrication sont les points forts des produits Fantini. Leur fonctionnalité et fiabilité sont certifiées par les instituts de contrôle les plus importants au monde.

■ EDELSTAHL GEBUERSTET

Fantini präsentiert die Armaturenserien aus Edelstahl. Als Erste-Klasse-Material sowohl in Qualität als auch Sicherheit bietet Edelstahl außergewöhnliche Eigenschaften. Kompakt und solide garantiert es lange Lebensdauer und bietet höchsten Korrosionsschutz vor äußeren Einflüssen. So bleibt die Charakteristik über lange Zeit erhalten. Edelstahl ist ein umweltfreundliches und recyclebares Material. Es garantiert maximale Hygiene sowie einfache Pflege und Reinigung. Qualität, in Verbindung mit Forschung, Design und dem Produktionsprozess, sind die wichtigsten Stärken der Produkte von Fantini. Ihre höchst funktionalen und zuverlässigen Produkte werden durch die meisten akkreditierten Testinstituten der Welt zertifiziert.

■ ACERO INOXIDABLE

Fantini presenta las series más evolucionadas de su grifería en la versión de acero inoxidable. Material excelente, sea bajo el perfil de la calidad que el de la seguridad, el acero inoxidable tiene prestaciones extraordinarias: es de larga duración por su robustez y mantiene sus características en el tiempo gracias a una elevada resistencia a la corrosión de los agentes externos. Es un material ecológico, reciclable. Garantiza una máxima higiene y es de fácil mantenimiento y limpieza. Calidad en el estudio, en el diseño y en el proceso productivo son los mayores valores de los productos Fantini. Su funcionalidad y fiabilidad está certificada por los Institutos más acreditados de control en el mundo.



MILANO



[f. sargiani]



ART. 93 3004F

Miscelatore per lavabo con maniglia,
con scarico. Cartuccia tradizionale.
Washbasin mixer with handle, with
pop-up waste. Traditional cartridge.
Mitigeur lavabo avec manette, avec
vidage. Cartouche traditionnelle.
Waschtischmischer mit Handgriff und
Ablaufgarnitur. Standardkartusche.
Monomando Lavabo con maneta,
con desagüe. Cartucho tradicional.



ART. 93 3006F

Miscelatore alto per lavabo
con maniglia, con scarico.
Cartuccia tradizionale.
High level washbasin mixer
with handle, with pop-up waste.
Traditional cartridge.
Mitigeur lavabo surélevé
avec manette, avec vidage.
Cartouche traditionnelle.
Hoher Waschtischmischer mit
Handgriff und Ablaufgarnitur.
Standardkartusche.
Monomando lavabo alto
con maneta, con desagüe.
Cartucho tradicional.





ART. 93 3336A/3036B

Miscelatore lavabo a pavimento
con maniglia senza scarico.
Cartuccia tradizionale.
Floor washbasin mixer
with handle without waste.
Traditional cartridge.
Mitigeur lavabo a sol
avec manette sans vidage.
Cartouche traditionnelle.
Bodestehender
Waschtischmischer mit
Handgriff ohne Ablaufgarnitur.
Standardkartusche.
Monomando lavabo a suelo
con maneta sin desagüe.
Cartucho tradicional.



ART. 93 D113A/E610B

Miscelatore per lavabo a parete
bocca 14,5 cm con maniglia
senza scarico. Cartuccia tradizionale.
Wall-mounted washbasin spout
14,5 cm with handle without waste.
Traditional cartridge.
Mitigeur lavabo mural bec 14,5 cm
avec manette sans vidage.
Cartouche traditionnelle.
Wand-Waschtischmischer
mit Auslauf 14,5 cm mit Handgriff
ohne Ablaufgarnitur.
Standardkartusche.
Monomando lavabo a pared
con caño 14,5 cm con maneta
sin desagüe. Cartucho tradicional.





ART. 93 6204

Batteria lavabo 3 fori
con maniglie, con scarico.
3-Hole washbasin mixer with
handles, with pop-up waste.
Mélangeur lavabo 3 trous
avec manettes, avec vidage.
Dreiloch-Waschtischarmatur
mit Handgriffe und Ablaufgarnitur.
Bateria lavabo 3 elementos
con manetas, con desagüe.
pag. 16

ART. 93 3008F

Miscelatore per bidet con maniglia,
con scarico. Cartuccia tradizionale.
Bidet mixer with handle, with
pop-up waste. Traditional cartridge.
Mitigeur bidet avec manette,
avec vidage. Cartouche traditionnelle.
Bidetmischer mit Handgriff und
Ablaufgarnitur. Standardkartusche.
Monomando bidé con maneta,
con desagüe. Cartucho tradicional.



**ART. 93 D272A/7372B
8052 - 8036A/8036B**

Miscelatore termostatico (3/4")
vasca doccia/incasso con deviatore
2 vie, doccetta FIT e maniglia
- soffione Milano.

Thermostatic (3/4") built-in bath
tub/shower mixer with diverter
2 outlets . FIT handspray and
handle - Milano shower head.
Mitigeur thermostatique (3/4")
bain/douche encastré avec
inverseur 2 sorties douchette FIT
et manette - pomme de douche
Milano.

Thermostat (3/4") UP-Badewanne
Brausemischer mit Umsteller
2 Abgängen. FIT Handbrause und
Handgriff - Milano Kopfbrause.
Monocomando termostático (3/4")
baño/ducha empotrado con
distribuidor 2 salidas teleducha
FIT y maneta - rociador Milano.





**ART. 93 D214A/7314B
8034A/8034B(2PZ)
8035A/8035B**

Miscelatore termostatico doccia
incasso con 4 uscite (3/4"), presa
d'acqua, doccia FIT, flessibile PVC,
con maniglia - Soffione Doppio
Milano con funzione pioggia e cascata
- Getti laterali Milano (2 pz).

Thermostatic built-in shower mixer
with 4 outlets (3/4"), waterplug, FIT
handshower, PVC flexible and handle
- Milano Double showerhead, rain
and cascade flow - Milano side
body-sprays (2 pcs).

Mitigeur thermostatique douche
à encastrer avec 4 sorties d'eau (3/4"),
prise d'eau, douchette FIT, flexible
en PVC et manette - pomme
de douche double Milano, jet à pluie
et à cascade - Jet d'eau latéral
Milano (2 pcs).

Thermostat UP-Einhebelbrausemischer
mit 4 Abgängen (3/4"), FIT Handbrause,
PVC Schlauch und Griff - Milano
Doppelkopfbrause, Regen
- und Schwallbrause - Milano
Körperbrause (2 St.)

Monomando termostático ducha
empotrado con 4 salidas, (3/4") toma
de agua, teleducha FIT, flexo PVC,
con maneta - rociador doble Milano
con funciones lluvia y cascada
- Jets laterales Milano (2 pz).



ART. 93 8035A/8035B

Soffione doppio Milano
con funzione pioggia e cascata.
Milano double shower head,
rain and cascade flow.
Pomme de douche double
Milano jet pluie et cascade.
Milano Doppelkopfbrause
Regen - und Schwalldusche.
Rociador doble Milano
con funciones lluvia y cascada.





ART. 93 D184A/E584B

Miscelatore vasca/doccia incasso (1/2") con deviatore, doccetta FIT e maniglia. Cartuccia progressiva.
 Built-in bathtub/shower mixer (1/2") with diverter, FIT handspray and handle. Progressive cartridge.
 Mitigeur bain-douche/douche à encastrer (1/2") avec inverseur, douchette FIT et manette. Cartouche progressive.
 UP-Wannen und Brausemischer (1/2") mit Umsteller, FIT Handbrause und Handgriff. Progressivkartusche.
 Monomando baño ducha/ducha empotrado (1/2") con desviador, teleducha FIT y maneta. Cartucho progresivo.
 pag. 24

ART. 93 D185A/E685B

Miscelatore vasca/doccia incasso (1/2") con deviatore, con maniglia. Cartuccia tradizionale.
 Built-in bathtub/shower mixer (1/2") with diverter, with handle. Regular cartridge.
 Mitigeur bain-douche/douche à encastrer (1/2") avec inverseur, avec manette. Cartouche traditionnelle.
 UP-Wannen und Brausemischer (1/2") mit Umsteller, mit handgriff. Standardkartusche.
 Monomando baño ducha/ducha empotrado (1/2") con desviador, con maneta. Cartucho tradicional.



ART. 93 4712A/4712B

Miscelatore termostatico vasca/
doccia incasso (3/4") con 2 uscite,
presa d'acqua, doccia FIT, flessibile
PVC, con maniglia.

Thermostatic built-in bathtub/
shower mixer (3/4") with 2 outlets,
waterplug, FIT handshower, PVC
flexible and handle.

Mitigeur thermostatique bain-douche/
douche à encastrer (3/4") avec 2
sorties d'eau, prise d'eau, douchette
FIT, flexible en PVC et manette.

Thermostat UP-Wannen/
Brausemischer (3/4") mit 2
Abgängen, UP-Anschlussbogen FIT
Handbrause, PVC Schlauch und
Handgriff.

Monomando termostático baño
ducha/ducha empotrado (3/4")
con 2 salidas, toma de agua, teleducha
FIT, flexo PVC, con maneta.





ART. 93 3380A/3080B

Miscelatore vasca esterno su colonna da pavimento con doccia FIT, supporto e flessibile PVC con maniglia.
Single-lever bathtub mixer fitted on standing floor connections, with FIT handshower, with support and PVC flexible, with handle.
Mélangeur bain-douche externe sur colonne au sol, avec douchette FIT, avec support et flexible en PVC, avec manette.
AP-Einhebelwannenmischer auf Standfüßen, mit Antikalk FIT Handbrause, mit Halter und Schlauch PVC, mit Handgriff.
Monomando baño ducha montado sobre conexiones a suelo, con teleducha anticalcárea FIT, con soporte y flexo PVC, con maneta.

ART. 93 3065

Gruppo per bordo vasca con deviatore, set doccia FIT, flessibile, maniglia, con bocca a cascata.
Deck mounted bathtub mixer with diverter, FIT shower set, flexible, handle, with waterfall.
Mitigeur bain-douche sur gorge avec inverseur, combiné de douche FIT, flexible, manette, avec bec cascade.
Wannenrandmischer mit Umsteller, FIT Brauseset, Schlauch, Handgriff, mit Wannenauslauf.
Monomando baño ducha de repisa con inversor, conjunto de ducha FIT, flexo, maneta, con caño de cascada.
pag. 30_31







MILANOSLIM



[f. sargiani]

MILANOSLIM

ART. 93 H001/H091

Colonna doccia – versione INCASSO
– soffione doccia fisso anticalcare
– soffione anticalcare per massaggio
verticale – doccetta FIT – flessibile
PVC 125 cm – miscelatore termostatico
doccia incasso (1/2") – deviazione
a rotazione con chiusura a 3 uscite.
Shower column – BUILT-IN version
– fixed anti-lime shower head
– anti-lime shower spray for vertical
massage – FIT handshower – 125 cm
PVC flexible – (1/2") built-in thermostatic
shower mixer – 3-way shut-off diverter
with turning knob.
Colonne de douche – version ENCASTRÉE
– pomme de douche fixe anticalcaire
– pomme de douche anticalcaire
pour massage vertical – douchette FIT
– flexible PVC 125 cm, mitigeur
thermostatique douche à encastrer (1/2")
– inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.
Duschsäule – UNTERPUTZAUSFÜHRUNG
– fester Kopfbrause Antikalk
– Massagedüsen vertikal Antikalk
– Handbrause FIT – Schlauch PVC 125 cm
– (1/2") UP-Thermostatbrausemischer
– Drehungen Umsteller 3 Wege mit
Absperrung.
Columna ducha – versión EMPOTRADA
– rociador ducha fijo anticalcáreo
– rociador ducha anticalcáreo para
masaje vertical – teleducha FIT – flexo
PVC 125 cm – monomando termostático
ducha empotrado (1/2") – desviador
giratorio con cierre 3 salidas.
pag. 34_35 36_37





**MILANOSLIM
WATERFALL**

ART. 93 H021/H091

Colonna doccia – versione INCASSO
– soffione doccia fisso anticalcare
– cascata (larghezza 45 cm) – doccetta
FIT – flessibile PVC 125 cm, miscelatore
termostatico doccia incasso (1/2")
– deviazione a rotazione con chiusura
a 3 uscite.

Shower column – BUILT-IN version
– fixed anti-lime shower head
– waterfall (45 cm wide) – FIT hand-
shower – 125 cm PVC flexible
– (1/2") built-in thermostatic shower
mixer – 3-way shut-off diverter
with turning knob.

Colonne de douche – version
ENCASTRÉE – pomme de douche fixe
anticalcaire – cascade (largeur 45 cm),
douchette FIT – flexible PVC 125 cm,
mitigeur thermostatique douche
à encastrer (1/2") – inverseur 3 sorties
à rotation avec arrêt.

Duschsäule – UNTERPUTZAU-
SFÜHRUNG – fester Kopfbrause
Antikalk – Wasserfall (Breite 45) cm
– Handbrause FIT – Schlauch PVC
125 cm – (1/2") UP-Thermostatbrause-
mischer – Drehungen Umsteller 3
Wege mit Absperrung.

Columna ducha – versión EMPOTRADA,
rociador ducha fijo anticalcáreo
– cascada (anchura 45 cm) – teleducha
FIT – flexo PVC 125 cm – monomando
termostático ducha empotrado (1/2")
– desviador giratorio con cierre 3 salidas.
pag. 38_39 40_41







NOSTROMO



[d. mercatali]



ART. 93 2604WF

Miscelatore per lavabo bocca 11,5 cm con maniglia, senza scarico.
 Washbasin mixer spout 11,5 cm with handle, without pop- up waste.
 Mitigeur de lavabo bec 11,5 cm avec manette, sans vidage.
 Waschtischmischer Auslauf 11,5 cm mit Handgriff, ohne Ablaufgarnitur.
 Monomando lavabo caño 11,5 cm con maneta, con desagüe a presión.
 pag. 44

ART. 93 2603WF

Miscelatore per lavabo bocca 14,5 cm senza scarico con maniglia.
 Washbasin mixer spout 14,5 cm without waste with handle.
 Mitigeur de lavabo bec 14,5 cm sans vidage avec manette.
 Waschtischmischer Auslauf 14,5 cm ohne Ablaufgarnitur mit Handgriff.
 Monomando lavabo caño 14,5 cm sin desagüe con maneta.







ART. 93 2605F

Miscelatore per lavabo alto
senza scarico con maniglia.
High washbasin mixer
without waste with handle.
Mitigeur de lavabo surélevé
sans vidage avec manette.
Waschtischmischer Hoch ohne
Ablaufgarnitur mit Handgriff.
Monomando lavabo alto sin
desagüe con maneta.





ART. 93 D013A/E313B

Miscelatore per lavabo a parete
 bocca 20 cm senza scarico
 con maniglia DX.
 Wall-mounted washbasin
 mixer spout 20 cm without
 waste with handle DX.
 Mitigeur de lavabo mural bec
 20 cm sans vidage avec
 manette DX.
 UP-Waschtischmischer Auslauf
 20 cm ohne Ablaufgarnitur
 mit Handgriff DX.
 Monomando lavabo a pared
 caño 20 cm sin desagüe con
 maneta DX.

ART. 93 2608WF

Miscelatore per bidet
 senza scarico con maniglia.
 Bidet mixer without waste
 with handle.
 Mitigeur de bidet sans vidage
 avec manette.
 Bidetmischer ohne
 Ablaufgarnitur mit Handgriff.
 Monomando bidé sin desagüe
 con maneta.
 pag. 51





**ART. 93 3902A/3802B
8051 - 8085 - 8084**

Miscelatore termostatico (3/4")
 doccia incasso con 2 uscite – braccio
 doccia – soffione ø 360 mm
 – Completo doccia FIT – con maniglia.
 (3/4") Thermostatic built-in shower
 mixer with 2 outlets – shower arm
 – ø 360 mm headshower – FIT shower
 set – with handle.
 Mitigeur thermostatique (3/4") douche
 à encastrer avec 2 sorties – bras
 de douche – pomme de douche
 ø 360 mm – Combiné de douche FIT
 – avec manette.
 (3/4") Thermostat UP-Brausemischer
 mit 2 Abgängen – Wandarm
 – ø 360 mm Kopfbrause – FIT
 Brauseset – mit Handgriff.
 Monomando termostático (3/4") ducha
 empotrado con 2 salidas – brazo ducha
 – rociador ø 360 mm – conjunto
 de ducha FIT – con maneta.
 pag. 52



ART. 93 D022A/E422B

Miscelatore vasca/doccia incasso (1/2")
 versione MECCANICA con maniglia.
 Built-in bath tub/shower mixer (1/2")
 MECHANICAL model with handle.
 Mitigeur baindouche/douche à encastrer
 (1/2") version MECANIQUE avec manette.
 UP-Wannen – und Brausemischer (1/2")
 MECHANISCHMODEL mit Handgriff.
 Monomando baño ducha/ducha
 empotrado (1/2") versión MECÁNICA
 con maneta.





**ART. 93 8081
8084**

Braccio doccia 400 mm
 - soffione ø 360 mm.
 Showerarm 400 mm
 - ø 360 mm showerhead.
 Bras de douche 400 mm
 - pomme de douche ø 360 mm.
 Wandarm 400 mm
 - ø 360 mm Kopfbrause.
 Brazo ducha 400mm
 - rociador ø 360 mm.
 pag. 54_55

**ART. 93 D272A/4872B
8052 - 8082 - 8083**

Miscelatore termostatico (3/4")
 vasca doccia/incasso con deviatore
 2 vie, doccetta FIT e maniglia
 - Braccio doccia 300 mm
 - soffione ø 240 mm.
 Thermostatic (3/4") built-in bath
 tub/shower mixer with diverter
 2 outlets FIT handspray and handle
 - Showerarm 300 mm - ø 240 mm
 showerhead.
 Mitigeur thermostatique (3/4")
 bain/douche encastré avec inverseur
 2 sorties douchette FIT et manette
 - Bras de douche 300 mm - pomme
 de douche ø 240mm.
 Thermostat (3/4") UP-Badewanne
 Brausemischer mit Umsteller
 2 Abgängen. FIT Handbrause
 und Handgriff - Wandarm 300 mm
 - ø 240 mm Kopfbrause.
 Monocomando termostático (3/4")
 baño/ducha empotrado con
 distribuidor 2 salidas teleducha FIT
 y maneta - Brazo ducha 300mm
 - rociador ø 240 mm.



ART. 93 D020A/E321B

Miscelatore per vasca incasso
con bocca 20 cm, supporto,
flessibile PVC e deviatore versione
MECCANICA con maniglia.
Built-in bathtub mixer with spout
20 cm FIT handshower, support,
PVC flexible hose and diverter
MECHANICAL model with handle.
Mitigeur bain-douche à encastrer
avec bec 20 cm, douchette FIT,
support, flexible en PVC
et inverseur version MECANIQUE
avec manette.
UP-Wannenmischer mit Auslauf
20 cm, FIT Handbrause, Halter,
Schlauch PVC und Umsteller
MECHANISCHMODEL mit Handgriff.
Monomando baño ducha empotrado
ùcon caño 20 cm, teleducha FIT,
soporte, flexo PVC y inversor.





ACCESSORI



ART. 93 7643

Piantana 87 cm con 2 porta salvietta.
Free standing pole 87 cm
with 2 towel rails.
Colonne 87 cm avec 2 porte serviettes.
Säule 87 cm mit 2 Handtuchstange.
Peana 87 cm con 2 toalleros.





ART. 93 7611

Portasalvietta 45 cm.
Towel rail 45 cm.
Porte serviette 45 cm.
Handtuchstange 45 cm.
Toallero 45 cm.

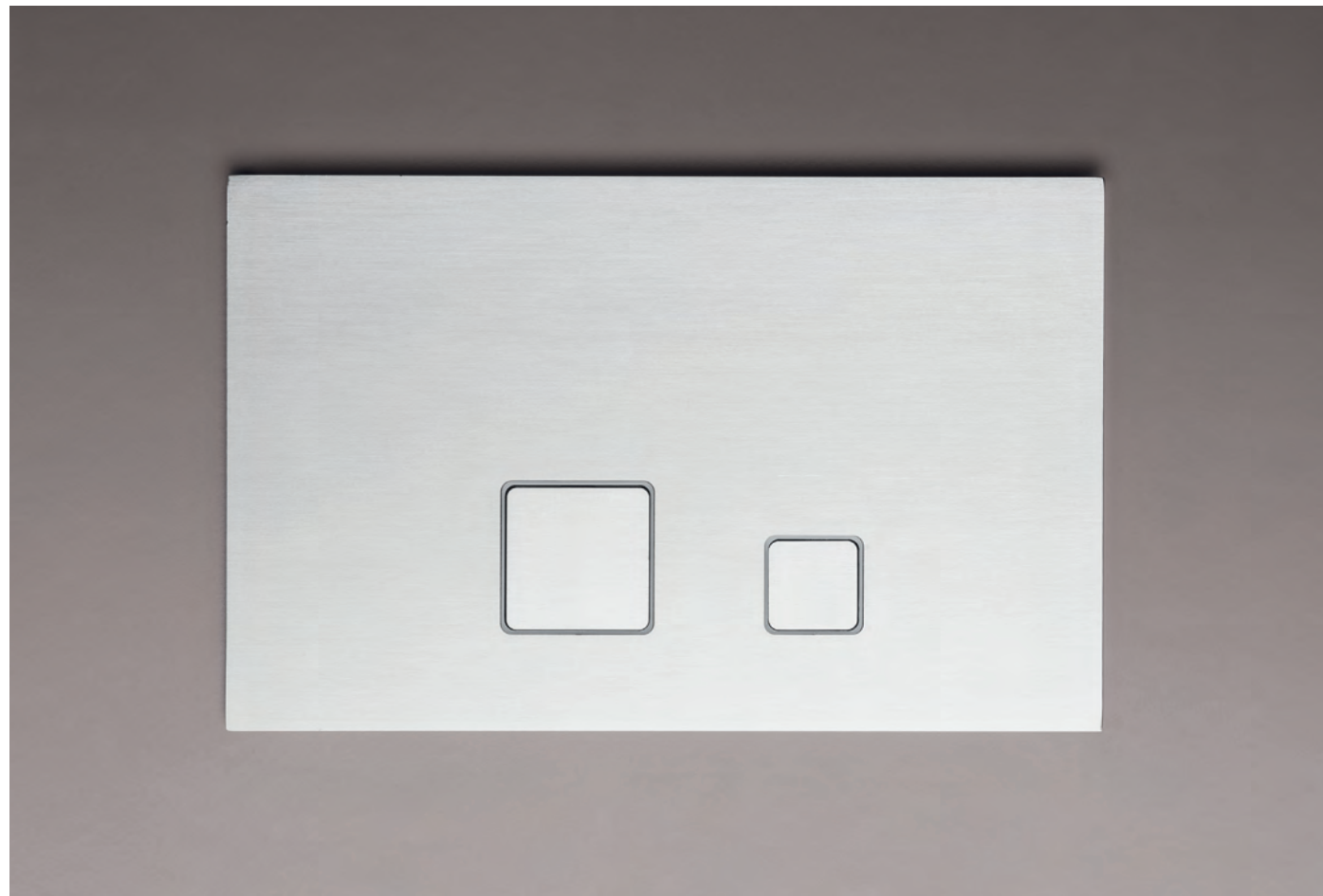
ART. 93 7608

Appendiabiti.
Robe hook.
Patère.
Haken.
Colgador.
pag. 65

ART. 93 7630K1

Porta sapone da appoggio 15 cm.
Free standing soap holder 15 cm.
Porte savon à poser 15 cm.
Standseifenschale 15 cm.
Jabonera 15 cm.
pag. 65





ART. 93 8402
ART. 93 8403

Placca di comando
per cassette di scarico.
Flush actuator.
Plaque de déclanchement
pour réservoir.
Betätigungsplatte.
Placa y pulsador descarga
inodoro.
pag. 66

ART. 93 8404

Idrospray.
Hydrobrush.
Idrobrush.
Brauseset.
Hydrobrush.

■ BOFFI E FANTINI

L'acqua è la nostra materia prima. Sulle forme dell'acqua, entrambi da tempo spendiamo pensieri, progetti, energie. E nel tempo, osservandoci l'un l'altro, abbiamo scoperto di avere molte cose in comune. E di condividere idee e ideali, obiettivi e atteggiamenti. Così, è stato quasi naturale decidere di unire le nostre forze. Da queste forze è nato Aboutwater. Aboutwater è l'alleanza di due imprese leader: Boffi e Fantini. Un'alleanza che si fonda sull'idea di proporre al mercato linee di rubinetteria connotate da raffinatezza e modernità del disegno, eccellenza progettuale, accuratezza nella realizzazione.

■ BOFFI AND FANTINI

Water is one of the essential elements we are made of. We have both been spending energy thinking about and considering shapes of water. By observing each other we have realized we have a lot in common, sharing ideals, ideas, aims and attitudes. That is why it has been natural to join together and create the Aboutwater project. Aboutwater is a partnership between two leading companies: Boffi and Fantini. The partnership is based on the concept of creating a new collection of faucets and shower systems with a modern and elegant design, conceptually excellent and flawless.

■ BOFFI ET FANTINI

L'eau est notre matière première. Voilà déjà longtemps que, nous consacrons nos pensées, projets et énergies aux formes de l'eau. Et au fil du temps, à force de nous observer, nous avons découvert que nous avons beaucoup de choses en commun. Et que nous partageons des idées et des idéaux, des objectifs et des attitudes. Il nous a été ainsi presque naturel d'unir nos forces. De ces forces est né Aboutwater. Aboutwater est l'alliance de deux entreprises leader : Boffi e Fantini. Une alliance qui se fonde sur l'idée de proposer au marché des lignes de robinetterie qui se distinguent par leur raffinement et la modernité du design, l'excellence du projet et le soin accordé à sa réalisation.

■ BOFFI UND FANTINI

Wasser ist das Grundelement des Lebens. Seit vielen Jahren stehen die verschiedenen Formen des Auftretts von Wasser im Mittelpunkt unserer Gedanken, Projekte und Ideen. Und indem wir uns gegenseitig beobachten, haben wir entdeckt, dass wir vieles gemeinsam haben und unsere Ideen, Ideale, Zielsetzungen und Konzepte miteinander teilen können. So war es nur natürlich, dass wir beschlossen haben, unsere Kräfte und Stärken zu vereinigen. Aus dieser Vereinigung entstand Aboutwater. Aboutwater ist die Allianz von zwei führenden Häusern: Boffi und Fantini. Eine Allianz, die auf der Grundidee aufbaut, Armaturenkollektionen anzubieten, welche sich durch ein bis ins Detail studiertes, innovatives, herausragendes Design und durch höchste Präzision der Fertigung auszeichnen.

■ BOFFI Y FANTINI

El agua es nuestra materia prima. A las formas del agua ambos les dedicamos ideas, proyectos y energía desde hace tiempo. Observándonos el uno al otro, a lo largo del tiempo, descubrimos que tenemos muchas cosas en común y que compartimos ideas, ideales, objetivos y actitudes. Por ello, tomar la decisión de unir nuestras fuerzas nos ha resultado casi natural. De esas fuerzas ha nacido Aboutwater. Aboutwater es la alianza de dos empresas líder: Boffi y Fantini. La misma se basa en la idea de proponer al mercado unas líneas de grifería que se definen a través de la distinción y la modernidad de su diseño, de la excelencia del proyecto en que se basan y del esmero de la realización.



AF/21



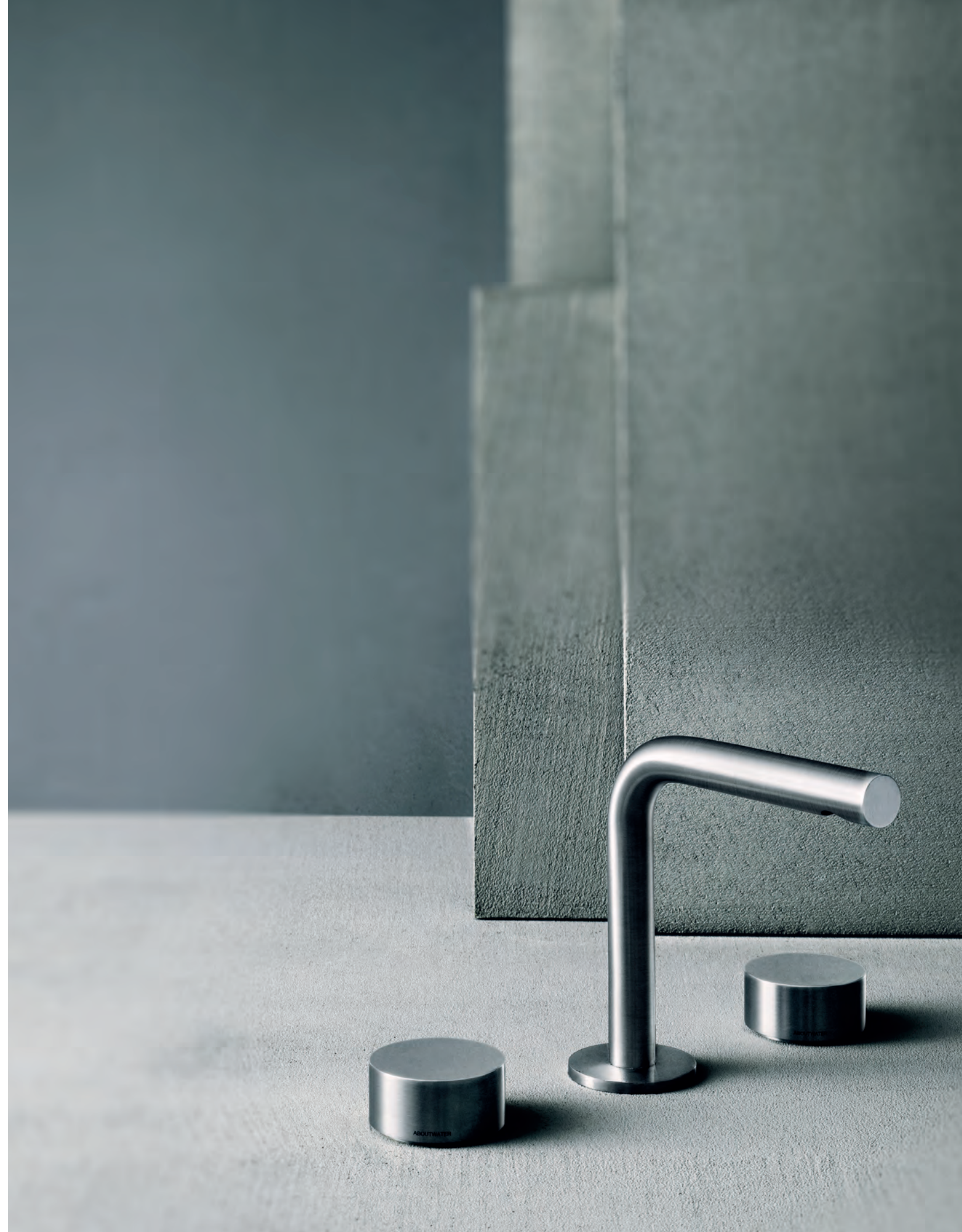
[n. fukasawa]

ART. 93 A204WF

Batteria lavabo 3 fori.
3-Hole washbasin mixer.
Mélangeur lavabo 3 trous.
Dreiloch-Waschtischmischer.
Bateria lavabo 3 elementos.



Selezione ADI DESIGN INDEX 2013
Selection ADI DESIGN INDEX 2013
Sélection ADI DESIGN INDEX 2013
ADI DESIGN INDEX 2013 Auswahl
Selección ADI DESIGN INDEX 2013

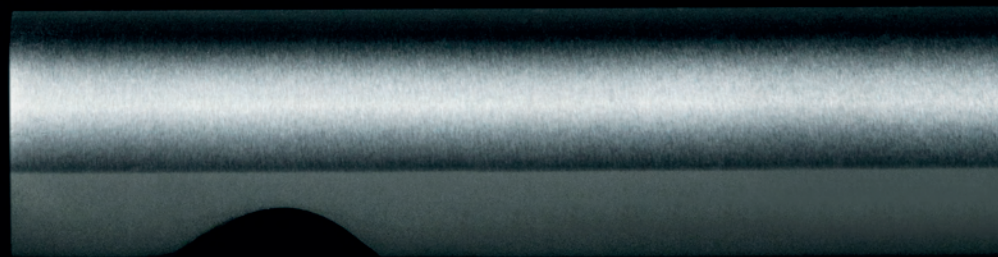




ART. 93 A004WF

Miscelatore monocomando
per lavabo.
Cartuccia progressiva.
Washbasin mixer.
Progressive cartridge.
Mitigeur lavabo.
Cartouche progressive.
Waschtischmischer.
Progressivkartusche.
Monomando lavabo.
Cartucho progresivo.





ART. 93 A513A/A513B

Miscelatore per lavabo a parete.
Cartuccia tradizionale.
Wall mounted washbasin mixer.
Traditional cartridge.
Mitigeur lavabo mural.
Cartouche traditionnelle.
Wandwaschtischmischer.
Traditionelle Kartusche.
Monomando lavabo a pared.
Cartucho traditional.





ART. 93 A508WF

Miscelatore monocomando
per bidet. Cartuccia tradizionale.
Bidet mixer. Traditional cartridge.
Mitigeur bidet.
Cartouche traditionnelle.
Einloch-Bidetmischer.
Traditionelle Kartusche.
Monomando bidé.
Cartucho tradicional.



ART. 93 A704WF

Miscelatore monocomando
per lavabo.
Cartuccia tradizionale.
Washbasin mixer.
Traditional cartridge.
Mitigeur lavabo.
Cartouche traditionnelle.
Einhebelwaschtischmischer.
Traditionelle Kartusche.
Monomando lavabo.
Cartucho tradicional.





ART. 93 A706WF

Miscelatore monocomando
per lavabo alto.
Cartuccia tradizionale.
High washbasin mixer.
Traditional cartridge.
Mitigeur lavabo surélevé.
Cartouche traditionnelle.
Waschtischmischer Hoch.
Traditionelle Kartusche.
Monomando lavabo alto.
Cartucho tradicional.



ART. 93 A402A/A402B
8080 - 8053 - 8061

Miscelatore termostatico vasca/doccia
incasso (3/4"), 2 uscite – soffione
Ø 240 mm – braccio doccia a parete
300 mm – completo doccia.
Thermostatic built-in bathtub/shower
mixer (3/4"), 2 outlets – Ø 240 mm
showerhead – 300 mm wall-mounted
shower arm – shower set with handspray.
Mitigeur thermostatique bain/douche
encastré (3/4"), 2 sorties – pomme
de douche Ø 240 mm – bras de douche
300 mm – combiné de douche.
UP-Thermostat Wanne/Brausemischer
(3/4"), 2 Abgänge – Kopfbrause
Ø 240 mm – Wandarm 300 mm
– Brauseset mit Handbrause.
Monomando termostático baño/ducha
empotrado (3/4"), 2 salidas – rociador
Ø 240 mm – brazo ducha a pared 300 mm
– conjunto de ducha con teleducha.

ART. 93 A265

Gruppo per bordo vasca
con bocca, deviatore, doccetta.
Deck-mounted bathtub mixer
with spout, diverter, handshower.
Mélangeur bain-douche sur gorge
avec bec, inverseur, douchette.
Wannenrandmischer, mit Auslauf,
Umsteller, Handbrause.
Grupo beñera repisa horizontal
con caño, desviador, teleducha.
pag. 88





**CUCINA / KITCHEN /
CUISINE / KÜCHE /
COCINA**

ART. 93 A753F

Miscelatore lavello con bocca girevole
e doccetta estraibile con maniglia.
Cartuccia tradizionale.
Sink mixer with turning spout
and pull-out shower with handle.
Traditional cartridge.
Mitigeur évier avec bec orientable
et douchette extractible avec manette.
Cartouche traditionnelle.
Küchenmischer mit Schwenkauslauf
und herausziehbaren Handbrause
mit Handgriff. Traditionelle Kartusche.
Monomando fregadera con caño
giratorio y ducha extraíble con maneta.
Cartucho tradicional.





**ABACO
FANTINI**

MILANO
F. Sargiani

MILANOSLIM
F. Sargiani

NOSTROMO
D. Mercatali

ACCESSORI



**ART. 5004F**

Miscelatore per lavabo con maniglia, con scarico. Cartuccia progressiva. Washbasin mixer with handle, with pop-up waste. Progressive cartridge. Mitigeur lavabo avec manette, avec vidage. Cartouche progressive. Waschtischmischer mit Handgriff und Ablaufgarnitur. Progressivkartusche. Monomando lavabo con maneta, con desagüe. Cartucho progresivo.

ART. 5004WF

Versione senza scarico. Model without pop-up waste. Version sans vidage. Ausführung ohne Ablaufgarnitur. Versión con desagüe a presión.

**ART. 3004F**

Miscelatore per lavabo con maniglia, con scarico. Cartuccia tradizionale. Washbasin mixer with handle, with pop-up waste. Traditional cartridge. Mitigeur lavabo avec manette, avec vidage. Cartouche traditionnelle. Waschtischmischer mit Handgriff und Ablaufgarnitur. Standardkartusche. Monomando lavabo con maneta, con desagüe. Cartucho tradicional.

ART. 3004WF

Versione senza scarico. Model without pop-up waste. Version sans vidage. Ausführung ohne Ablaufgarnitur. Versión con desagüe a presión.

**ART. 5003F**

Miscelatore per lavabo bocca 14,5 cm con maniglia, con scarico. Cartuccia progressiva. Washbasin mixer spout 14,5 cm with handle, with pop-up waste. Progressive cartridge. Mitigeur lavabo bec 14,5 cm avec manette, avec vidage. Cartouche progressive. Waschtischmischer mit Auslauf 14,5 cm mit Handgriff und Ablaufgarnitur. Progressivkartusche. Monomando Lavabo con caño 14,5 cm con maneta, con desagüe. Cartucho progresivo.

ART. 5003WF

Versione senza scarico. Model without pop-up waste. Version sans vidage. Ausführung ohne Ablaufgarnitur. Versión con desagüe a presión.

**ART. 3003F**

Miscelatore per lavabo bocca 14,5 cm con maniglia, con scarico. Cartuccia tradizionale. Washbasin mixer spout 14,5 cm with handle, with pop-up waste. Traditional cartridge. Mitigeur lavabo bec 14,5 cm avec manette, avec vidage. Cartouche traditionnelle. Waschtischmischer mit Auslauf 14,5 cm mit Handgriff und Ablaufgarnitur. Standardkartusche. Monomando Lavabo con caño 14,5 cm con maneta, con desagüe. Cartucho tradicional.

ART. 3003WF

Versione senza scarico. Model without pop-up waste. Version sans vidage. Ausführung ohne Ablaufgarnitur. Versión con desagüe a presión.

**ART. 5006F**

Miscelatore alto per lavabo con maniglia, con scarico. Cartuccia progressiva. High level washbasin mixer with handle, with pop-up waste. Progressive cartridge. Mitigeur lavabo surélevé avec manette, avec vidage. Cartouche progressive. Hoher Waschtischmischer mit Handgriff und Ablaufgarnitur. Progressivkartusche. Monomando lavabo alto con maneta, con desagüe. Cartucho progresivo.

ART. 5006WF

Versione senza scarico. Model without pop-up waste. Version sans vidage. Ausführung ohne Ablaufgarnitur. Versión con desagüe a presión.

**ART. 3006F**

Miscelatore alto per lavabo con maniglia, con scarico. Cartuccia tradizionale. High level washbasin mixer with handle, with pop-up waste. Traditional cartridge. Mitigeur lavabo surélevé avec manette, avec vidage. Cartouche traditionnelle. Hoher Waschtischmischer mit Handgriff und Ablaufgarnitur. Standardkartusche. Monomando lavabo alto con maneta, con desagüe. Cartucho tradicional.

ART. 3006WF

Versione senza scarico. Model without pop-up waste. Cartouche traditionnelle. Ausführung ohne Ablaufgarnitur. Versión con desagüe a presión.

**ART. D113A/E510B**

Miscelatore per lavabo a parete bocca 14,5 cm con maniglia senza scarico. Cartuccia progressiva. Wall-mounted washbasin spout 14,5 cm with handle without waste. Progressive cartridge. Mitigeur lavabo mural bec 14,5 cm avec manette sans vidage. Cartouche progressive. Wand-Waschtischmischer mit Auslauf 14,5 cm mit Handgriff ohne Ablaufgarnitur. Progressivkartusche. Monomando lavabo a pared con caño 14,5 cm con maneta sin desagüe. Cartucho progresivo.

ART. D113A/E513B

Versione con bocca 19,5 cm. Model with spout 19,5 cm. Version avec bec 19,5 cm. Ausführung mit Auslauf 19,5 cm. Versión con caño 19,5 cm.

**ART. D113A/E610B**

Miscelatore per lavabo a parete bocca 14,5 cm con maniglia senza scarico. Cartuccia tradizionale. Wall-mounted washbasin spout 14,5 cm with handle without waste. Traditional cartridge. Mitigeur lavabo mural bec 14,5 cm avec manette sans vidage. Cartouche traditionnelle. Wand-Waschtischmischer mit Auslauf 14,5 cm mit Handgriff ohne Ablaufgarnitur. Standardkartusche. Monomando lavabo a pared con caño 14,5 cm con maneta sin desagüe. Cartucho tradicional.

ART. D113A/E613B

Versione con bocca 19,5 cm. Model with spout 19,5 cm. Version avec bec 19,5 cm. Ausführung mit Auslauf 19,5 cm. Versión con caño 19,5 cm.

**ART. 3336A/5036B**

Miscelatore lavabo a pavimento con maniglia senza scarico. Cartuccia progressiva. Floor washbasin mixer with handle without waste. Progressive cartridge. Mitigeur lavabo a sol avec manette sans vidage. Cartouche progressive. Bodenstehender Waschtischmischer mit Handgriff ohne Ablaufgarnitur. Progressivkartusche. Monomando lavabo a suelo con maneta sin desagüe. Cartucho progresivo.

**ART. 3336A/3036B**

Miscelatore lavabo a pavimento con maniglia senza scarico. Cartuccia tradizionale. Floor washbasin mixer with handle without waste. Traditional cartridge. Mitigeur lavabo a sol avec manette sans vidage. Cartouche traditionnelle. Bodenstehender Waschtischmischer mit Handgriff ohne Ablaufgarnitur. Standardkartusche. Monomando lavabo a suelo con maneta sin desagüe. Cartucho tradicional.

**ART. 5008F**

Miscelatore per bidet con maniglia, con scarico. Cartuccia progressiva. Bidet mixer with handle, with pop-up waste. Progressive cartridge. Mitigeur bidet avec manette, avec vidage. Cartouche progressive. Bidetmischer mit Handgriff und Ablaufgarnitur. Progressivkartusche. Monomando bidé con maneta, con desagüe. Cartucho progresivo.

**ART. 3008F**

Miscelatore per bidet con maniglia, con scarico. Cartuccia tradizionale. Bidet mixer with handle, with pop-up waste. Traditional cartridge. Mitigeur bidet avec manette, avec vidage. Cartouche traditionnelle. Bidetmischer mit Handgriff und Ablaufgarnitur. Standardkartusche. Monomando bidé con maneta, con desagüe. Cartucho tradicional.

**CUCINA / KITCHEN / CUISINE / KÜCHE / COCINA****ART. 3051F**

Miscelatore lavello con maniglia. Cartuccia tradizionale. Sink mixer with handle. Traditional cartridge. Mitigeur évier avec manette. Cartouche traditionnelle. Küchenmischer mit Handgriff, Traditionelle kartusche. Monomando fregadera con maneta. Cartucho tradicional.

[Lavabo-Bidet]
[Washbasin-Bidet]
[Lavabo-Bidet]
[Waschtisch-Bidet]
[Lavabo-Bidé]

[Cartuccia progressiva]
[Progressive cartridge]
[Cartouche Progressive]
[Progressivkartusche]
[Cartucho Progresivo]

[Cartuccia tradizionale]
[Traditional cartridge]
[Cartouche traditionnelle]
[Standardkartusche]
[Cartucho tradicional]

[Lavabo-Bidet]
[Washbasin-Bidet]
[Lavabo-Bidet]
[Waschtisch-Bidet]
[Lavabo-Bidé]

[Cartuccia progressiva]
[Progressive cartridge]
[Cartouche Progressive]
[Progressivkartusche]
[Cartucho Progresivo]

[Cartuccia tradizionale]
[Traditional cartridge]
[Cartouche traditionnelle]
[Standardkartusche]
[Cartucho tradicional]



ART. 6204
Batteria lavabo 3 fori con maniglie.
3-Hole washbasin mixer with handles.
Mélangeur lavabo 3 trous avec manettes.
Dreiloch-Waschtischarmatur mit Handgriffe.
Bateria lavabo 3 elementos con manetas.



ART. D063A/E686B
Miscelatore doccia incasso (1/2").
Cartuccia tradizionale.
Built-in shower mixer (1/2").
Regular cartridge.
Mitigeur douche à encastrer (1/2").
Cartouche traditionnelle.
UP-Brausemischer (1/2").
Standardkartusche.
Monomando ducha empotrado (1/2").
Cartucho tradicional.



ART. 4712A/4712B
Miscelatore termostatico vasca/doccia incasso (3/4") con 2 uscite, presa d'acqua, doccia FIT, flessibile PVC, con maniglia.
Thermostatic built-in bathtub/shower mixer (3/4") with 2 outlets, waterplug, FIT handshower, PVC flexible and handle.
Mitigeur thermostatique bain-douche/douche à encastrer (3/4") avec 2 sorties d'eau, prise d'eau, douchette FIT, flexible en PVC et manette.
Thermostat UP-Wannen/Brausemischer (3/4") mit 2 Abgängen, UP-Anschlussbogen FIT Handbrause, PVC Schlauch und Handgriff.
Monomando termostático baño ducha/ducha empotrado (3/4") con 2 salidas, toma de agua, teleducha FIT, flexo PVC, con maneta.



ART. 4713A/4713B
Miscelatore termostatico vasca/doccia incasso (3/4") con 3 uscite, presa d'acqua, doccia FIT, flessibile PVC, con maniglia.
Thermostatic built-in bathtub/shower mixer (3/4") with 3 outlets, waterplug, FIT handshower, PVC flexible and handle.
Mitigeur thermostatique bain-douche/douche à encastrer (3/4") avec 3 sorties d'eau, prise d'eau, douchette FIT, flexible en PVC et manette.
Thermostat UP-Wannen/Brausemischer (3/4") mit 3 Abgängen, UP-Anschlussbogen FIT Handbrause, PVC Schlauch und Handgriff.
Monomando termostático baño ducha/ducha empotrado (3/4") con 3 salidas, toma de agua, teleducha FIT, flexo PVC, con maneta.

[Vitoni ceramici]
[Ceramic cartridge]
[Têtes ceramiques]
[Keramik oberteil]
[Cartucho de disco ceramico]



ART. 3084A/3084B
Miscelatore monocomando incasso (3/4") AD ALTA PORTATA.
Cartuccia tradizionale.
Built-in HIGH FLOW mixer with single control (3/4"). Traditional cartridge.
Mitigeur monocommande HAUT DÉBIT à encastrer (3/4").
Cartouche traditionnelle.
UP Einhebelwaschtischmischer (3/4") hohem durchfluss. Standardkartusche.
Monomando empotrado DE GRAN CAUDAL (3/4"). Cartucho tradicional.



ART. 4714A/4714B
Miscelatore termostatico vasca/doccia incasso (3/4") con 4 uscite, presa d'acqua, doccia FIT, flessibile PVC, con maniglia.
Thermostatic built-in bathtub/shower mixer (3/4") with 4 outlets, waterplug, FIT handshower, PVC flexible and handle.
Mitigeur thermostatique bain-douche/douche à encastrer (3/4") avec 4 sorties d'eau, prise d'eau, douchette FIT, flexible en PVC et manette.
Thermostat UP-Wannen/Brausemischer (3/4") mit 4 Abgängen, UP-Anschlussbogen FIT Handbrause, PVC Schlauch und Handgriff.
Monomando termostático baño ducha/ducha empotrado (3/4") con 4 salidas, toma de agua, teleducha FIT, flexo PVC, con maneta.



ART. 4711A/4711B
Miscelatore termostatico vasca/doccia incasso (3/4") con maniglia.
Thermostatic built-in bathtub/shower mixer (3/4") with handle.
Mitigeur thermostatique baindouche/douche à encastrer (3/4") avec manette.
Thermostat UP-Wannen und Brausemischer (3/4") mit Handgriff.
Monomando termostático baño ducha/ducha empotrado (3/4") con maneta.



ART. D184A/E584B
Miscelatore vasca/doccia incasso (1/2") con deviatore, doccia FIT e maniglia. Cartuccia progressiva.
Built-in bathtub/shower mixer (1/2") with diverter, FIT handspray and handle. Progressive cartridge.
Mitigeur bain-douche/douche à encastrer (1/2") avec inverseur, douchette FIT et manette.
Cartouche progressive.
UP-Wannen und Brausemischer (1/2") mit Umsteller, FIT Handbrause und Handgriff. Progressivkartusche.
Monomando baño ducha/ducha empotrado (1/2") con desviador, teleducha FIT y maneta.



ART. D185A/E685B
Miscelatore vasca/doccia incasso (1/2") con deviatore. Cartuccia tradizionale.
Built-in bathtub/shower mixer (1/2") with diverter. Regular cartridge.
Mitigeur bain-douche/douche à encastrer (1/2") avec inverseur.
Cartouche traditionnelle.
UP-Wannen und Brausemischer (1/2") mit Umsteller. Standardkartusche.
Monomando baño ducha/ducha empotrado (1/2") con desviador.
Cartucho tradicional.



ART. 3970A/4790B
Rubinetto di arresto a incasso (3/4").
Built-in (3/4") stop valve.
Robinet d'arrêt à encastrer (3/4").
UP-Absperrventil (3/4").
Llave de paso a empotrar (3/4").



ART. D113A/E688B
Miscelatore doccia incasso (1/2") con presa acqua con maniglia. Cartuccia tradizionale.
Built-in shower mixer (1/2") with water plug with handle. Traditional cartridge.
Mitigeur douche à encastrer (1/2") avec prise d'eau avec manette.
Cartouche traditionnelle.
UP-Einhebelbrausemischer (1/2") mit Wandbogen mit Griff.
Standardkartusche.
Monomando ducha empotrado con toma de agua con maneta entrada de (1/2").



ART. D292A/7392B
Gruppo da incasso con 2 rubinetti d'arresto da (3/4").
Double (3/4") built-in bathtub/shower stop valve.
Ensemble de 2 robinets d'arrêt en (3/4").
2 UP-Absperrventile (3/4").
Llave de paso doble a empotrar (3/4").



ART. D291A/7391B
Rubinetto di arresto a incasso (3/4").
Built-in (3/4") stop valve.
Robinet d'arrêt à encastrer (3/4").
UP-Absperrventil (3/4").
Llave de paso a empotrar (3/4").



ART. D293A/7393B
Gruppo da incasso con 3 rubinetti d'arresto da (3/4").
Triple (3/4") built-in bathtub/shower stop valve.
Ensemble de 3 robinets d'arrêt en (3/4").
3 UP-Absperrventile (3/4").
Llave de paso triple a empotrar (3/4").



ART. D200A/7300B
Miscelatore termostatico doccia incasso (3/4").
Thermostatic built-in shower mixer (3/4").
Mitigeur thermostatique douche à encastrer (3/4").
Thermostat UP-Einhebelbrausemischer (3/4").
Monomando termostático ducha empotrado (3/4").

[Docce]
[Showers]
[Douches]
[Duschen]
[Duchas]

[Cartuccia progressiva]
[Progressive cartridge]
[Cartouche Progressive]
[Progressivkartusche]
[Cartucho Progresivo]

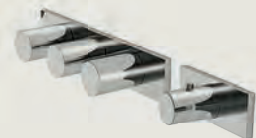
[Cartuccia tradizionale]
[Traditional cartridge]
[Cartouche traditionnelle]
[Standardkartusche]
[Cartucho tradicional]

[Docce]
[Showers]
[Douches]
[Duschen]
[Duchas]

[Termostatici]
[Thermostatic]
[Thermostatique]
[Thermostat]
[Termostático]



ART. D202A/7302B
 Miscelatore termostatico doccia incasso con 2 uscite (3/4").
 Thermostatic built-in shower mixer, with 2 out-lets (3/4").
 Mitigeur thermostatique douche à encastrer avec 2 sorties (3/4").
 Thermostat UP-Wannenmischer mit 2 Abgängen (3/4").
 Monomando termostático ducha empotrado con 2 salidas (3/4").



ART. D203A/7303B
 Miscelatore termostatico doccia incasso con 3 uscite (3/4").
 Thermostatic built-in shower mixer, with 3 out-lets (3/4").
 Mitigeur thermostatique douche à encastrer avec 3 sorties (3/4").
 THERMOSTAT UP-Wannenmischer mit 3 Abgängen (3/4").
 Monomando termostático ducha empotrado con 3 salidas (3/4").



ART. D231A/7331B
 Miscelatore termostatico (3/4") vasca/doccia incasso con rubinetto d'arresto.
 Thermostatic (3/4") built-in bathtub/shower mixer with stop-tap.
 Mitigeur thermostatique (3/4") bain/douche encastré avec robinet d'arrêt.
 Thermostat (3/4") UP-Badewanne/Brausemischer mit Umsteller 2 Abgängen.
 Monomando termostático (3/4") baño/ducha empotrado con distribuidor 2 salidas.



ART. 8052
 Completo doccia FIT.
 Shower set with FIT handspray.
 Combiné de douche FIT.
 Brauseset mit FIT Handbrause.
 Conjunto de ducha con teleducha FIT.



ART. D221A/7321B
 Rubinetto di arresto a incasso (3/4") presa d'acqua, doccia FIT, flessibile PVC.
 Built-in (3/4") stop valve, waterplug, FIT handshower, PVC flexible.
 Robinet d'arrêt à encastrer (3/4"), prise d'eau, douchette FIT, flexible en PVC.
 UP-Absperrventil (3/4"), UP-Anschlussbogen, FIT Handbrause, PVC Schlauch.
 Llave de paso a empotrar (3/4"), toma de agua, teleducha FIT, flexo PVC.



ART. D212A/7312B
 Miscelatore termostatico doccia incasso con 2 uscite (3/4"), doccia FIT.
 Thermostatic built-in shower mixer, with 2 out-lets (3/4") with FIT.
 Mitigeur thermostatique douche à encastrer avec 2 sorties d'eau (3/4"), douchette FIT.
 Thermostat UP-Einhebelbrausemischer mit 2 Abgängen (3/4") FIT Handbrause.
 Monomando termostático ducha empotrado con 2 salidas (3/4"), teleducha FIT.



ART. D272A/7372B
 Miscelatore termostatico (3/4") vasca/doccia incasso con deviatore 2 vie.
 Thermostatic (3/4") built-in bathtub/shower mixer with diverter 2 outlets.
 Mitigeur thermostatique (3/4") bain/douche encastré avec inverseur 2 sorties.
 Thermostat (3/4") UP-Badewanne/Brausemischer mit Umsteller 2 Abgängen.
 Monomando termostático (3/4") baño/ducha empotrado con distribuidor 2 salidas.



ART. 8034A/8034B
 Getto laterale Milano con ugelli anticalcare.
 Milano side body-spray with antilime nozzles.
 Jet d'eau latéral Milano avec sorties anti-calcaire.
 Milano Körperbrause mit Antikalkdüsen.
 Jet lateral Milano con salidas anticalcareas.



ART. D213A/7313B
 Miscelatore termostatico doccia incasso con 3 uscite (3/4"), doccia FIT.
 Thermostatic built-in shower mixer, with 3 out-lets (3/4") with FIT.
 Mitigeur thermostatique douche à encastrer avec 3 sorties d'eau (3/4"), douchette FIT.
 Thermostat UP-Einhebelbrausemischer mit 3 Abgängen (3/4") FIT Handbrause.
 Monomando termostático ducha empotrado con 3 salidas (3/4"), teleducha FIT.



ART. D214A/7314B
 Miscelatore termostatico doccia incasso con 4 uscite (3/4"), doccia FIT.
 Thermostatic built-in shower mixer, with 4 out-lets (3/4") with FIT.
 Mitigeur thermostatique douche à encastrer avec 4 sorties d'eau (3/4"), douchette FIT.
 Thermostat UP-Einhebelbrausemischer mit 4 Abgängen (3/4") FIT Handbrause.
 Monomando termostático ducha empotrado con 4 salidas (3/4"), teleducha FIT.



ART. D273A/7373B
 Miscelatore termostatico (3/4") vasca/doccia incasso con deviatore 3 vie.
 Thermostatic (3/4") built-in bathtub/shower mixer with diverter 3 outlets.
 Mitigeur thermostatique (3/4") bain/douche encastré avec inverseur 3 sorties.
 Thermostat (3/4") UP-Badewanne/Brausemischer mit Umsteller 3 Abgängen.
 Monomando termostático (3/4") baño/ducha empotrado con distribuidor 3 salidas.



ART. 8035A/8035B
 Soffione doppio Milano con funzione pioggia e cascata.
 Milano double shower head, rain and cascade flow.
 Pomme de douche double Milano jet pluie et cascade.
 Milano Doppelkopfbrause Regen – und Schwallbrause.
 Rociador doble Milano con funciones lluvia y cascada.



ART. 8036A/8043B
 Soffione a cascata per doccia.
 Waterfall showerhead.
 Pomme de douche cascade.
 Schwallbrause.
 Rociador con flujo de agua en cascada.



ART. 8036A/8036B
 Soffione Milano funzione pioggia.
 Milano showerhead, rain flow.
 Pomme de douche Milano, jet pluie.
 Milano Kopfbrause, Regendusche.
 Rociador Milano con función lluvia.

[Docce]
 [Showers]
 [Douches]
 [Duschen]
 [Duchas]

[Termostatici]
 [Thermostatic]
 [Thermostatique]
 [Thermostat]
 [Termostático]

[Docce]
 [Showers]
 [Douches]
 [Duschen]
 [Duchas]

[Termostatici]
 [Thermostatic]
 [Thermostatique]
 [Thermostat]
 [Termostático]

[Articoli vari]
 [Miscellaneous articles]
 [Articles divers]
 [Zubehör]
 [Accesorios diversos]



■ **ART. 5041A/5042B**
 Bocca vasca a muro sinistra a cascata 14,5 cm.
 Waterfall bathtub left spout 14,5 cm.
 Bec cascade gauche pour bain-douche 14,5 cm.
 AP-Wannenauslauf mit linksseitigem Schwallauslauf 14,5 cm.
 Caño bañera a pared de cascada izquierda 14,5 cm.



■ **ART. 3065**
 Gruppo per bordo vasca con deviatore, set doccia FIT, flessibile, maniglia, con bocca a cascata.
 Deck mounted bathtub mixer with diverter, FIT shower set, flexible, handle, with waterfall.
 Mitigeur bain-douche sur gorge avec inverseur, combiné de douche FIT, flexible, manette, avec bec cascade.
 Wannenrandmischer mit Umsteller, FIT Brauseset, Schlauch, Handgriff, mit Wannenauslauf.
 Monomando baño ducha de repisa con inversor, conjunto de ducha FIT, flexo, maneta, con caño de cascada.



■ **ART. 5041A/5041B**
 Bocca vasca a muro destra a cascata 14,5 cm.
 Waterfall bathtub right spout 14,5 cm.
 Bec cascade droite pour bain-douche 14,5 cm.
 AP-Wannenauslauf mit rechtsseitigem Schwallauslauf 14,5 cm.
 Caño bañera a pared de cascada derecha 14,5 cm.



■ **ART. 3067**
 Gruppo per bordo vasca con deviatore, set doccia FIT, flessibile, maniglia.
 Deck mounted bathtub mixer with diverter, FIT shower set, flexible, handle.
 Mitigeur bain-douche sur gorge avec inverseur, combiné de douche FIT, flexible, manette.
 Wannenrandmischer mit Umsteller, FIT Brauseset, Schlauch, Handgriff.
 Monomando baño ducha de repisa con inversor, conjunto de ducha FIT, flexo, maneta.



■ **ART. 3380A/3080B**
 Miscelatore vasca esterno su colonna da pavimento con doccia FIT, supporto e flessibile PVC con maniglia.
 Single-lever bathtub mixer fitted on standing floor connections, with FIT handshower, with support and PVC flexible, with handle.
 Mélangeur bain-douche externe sur colonne au sol, avec douchette FIT, avec support et flexible en PVC, avec manette.
 AP-Einhebelwannenmischer auf Standfüßen, mit Antikalk FIT Handbrause, mit Halter und Schlauch PVC, mit Handgriff.
 Monomando baño ducha montado sobre conexiones a suelo, con teleducha anticalcárea FIT, con soporte y flexo PVC, con maneta.

[Vasca]
 [Bathtub]
 [Bain-Douche]
 [Badewanne]
 [Baño ducha]



MILANOSLIM
 ■ **ART. H001/H091**
 Colonna doccia - versione INCASSO
 - soffione doccia fisso anticalcare
 - soffione anticalcare per massaggio verticale - douchette FIT - flessibile PVC 125 cm - miscelatore termostatico doccia incasso (1/2") - deviazione a rotazione con chiusura a 3 uscite.
 Shower column - BUILT-IN version
 - fixed anti-lime shower head - anti-lime shower spray for vertical massage - FIT handshower - 125 cm PVC flexible - (1/2") built-in thermostatic shower mixer - 3-way shut-off diverter with turning knob.
 Colonne de douche - version ENCASTRÉE - pomme de douche fixe anticalcaire - pomme de douche anticalcaire pour massage vertical - douchette FIT - flexible PVC 125 cm, mitigeur thermostatique douche à encastrer (1/2") - inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.
 Duschsäule - UNTERPUTZAUSFÜHRUNG - fester Kopfbrause Antikalk - Massagedüsen vertikal Antikalk - Handbrause FIT - Schlauch PVC 125 cm - (1/2") UP-Thermostatbrausemischer - Drehungen Umsteller 3 Wege mit Absperrung.
 Columna ducha - versión EMPOTRADA - rociador ducha fijo anticalcáreo - rociador ducha anticalcáreo para masaje vertical - teleducha FIT - flexo PVC 125 cm - monomando termostático ducha empotrado (1/2") - desviador giratorio con cierre 3 salidas.



MILANOSLIM WATERFALL
 ■ **ART. H021/H091**
 Colonna doccia - versione INCASSO
 - soffione doccia fisso anticalcare
 - cascata (larghezza 45 cm) - douchette FIT - flessibile PVC 125 cm, miscelatore termostatico doccia incasso (1/2") - deviazione a rotazione con chiusura a 3 uscite.
 Shower column - BUILT-IN version
 - fixed anti-lime shower head - waterfall (45 cm wide) - FIT handshower - 125 cm PVC flexible - (1/2") built-in thermostatic shower mixer - 3-way shut-off diverter with turning knob.
 Colonne de douche - version ENCASTRÉE - pomme de douche fixe anticalcaire - cascade (largeur 45 cm), douchette FIT - flexible PVC 125 cm, mitigeur thermostatique douche à encastrer (1/2") - inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.
 Duschsäule - UNTERPUTZAUSFÜHRUNG - fester Kopfbrause Antikalk - Wasserfall (Breite 45) cm - Handbrause FIT - Schlauch PVC 125 cm - (1/2") UP-Thermostatbrausemischer - Drehungen Umsteller 3 Wege mit Absperrung.
 Columna ducha - versión EMPOTRADA, rociador ducha fijo anticalcáreo - cascada (anchura 45 cm) - teleducha FIT - flexo PVC 125 cm - monomando termostático ducha empotrado (1/2") - desviador giratorio con cierre 3 salidas.

[Docce]
 [Showers]
 [Douches]
 [Duschen]
 [Duchas]



■ **ART. 2604WF**
 Miscelatore per lavabo bocca 11,5 cm con maniglia, senza scarico.
 Cartuccia Joystick.
 Washbasin mixer spout 11,5 cm with handle, without pop- up waste.
 Joystick Cartridge.
 Mitigeur de lavabo bec 11,5 cm avec manette, sans vidage.
 Cartouche Joystick.
 Waschtischmischer Auslauf 11,5 cm mit Handgriff, ohne Ablaufgarnitur.
 Joystick Kartusche.
 Monomando lavabo caño 11,5 cm con maneta, con desagüe a presión.
 Cartucho Joystick.



■ **ART. 2704WF**
 Miscelatore per lavabo bocca 11,5 cm, con maniglia, senza scarico.
 Cartuccia tradizionale.
 Washbasin mixer spout 11,5 cm, with handle, without pop- up waste.
 Traditional cartridge.
 Mitigeur lavabo bec 11,5 cm, avec manette, sans vidage.
 Cartouche traditionnelle.
 Waschtischmischer mit Auslauf 11,5 cm, mit Handgriff, ohne Ablaufgarnitur.
 Traditionelle kartusche.
 Monomando Lavabo con maneta con caño 11,5 cm, con desagüe a presión.
 Cartucho tradicional.



■ **ART. D013A/E313B**
 Miscelatore per lavabo a parete bocca 20 cm senza scarico con maniglia DX.
 Wall-mounted washbasin mixer spout 20 cm without waste with handle DX.
 Mitigeur de lavabo mural bec 20 cm sans vidage avec manette DX.
 UP-Waschtischmischer Auslauf 20 cm ohne Ablaufgarnitur mit Handgriff DX.
 Monomando lavabo a pared caño 20 cm sin desagüe con maneta DX.



■ **ART. D013XA/E313B**
 Miscelatore per lavabo a parete bocca 20 cm senza scarico con maniglia SX.
 Wall-mounted washbasin mixer spout 20 cm without waste with handle SX.
 Mitigeur de lavabo mural bec 20 cm sans vidage avec manette SX.
 UP-Waschtischmischer Auslauf 20 cm ohne Ablaufgarnitur mit Handgriff SX.
 Monomando lavabo a pared caño 20 cm sin desagüe con maneta SX.



■ **ART. 2605F**
 Miscelatore per lavabo alto con maniglia, senza scarico.
 Cartuccia Joystick.
 High washbasin mixer with handle, without pop- up waste.
 Joystick Cartridge.
 Mitigeur de lavabo surélevé avec manette, sans vidage.
 Cartouche Joystick.
 Waschtischmischer Hoch mit mit Handgriff, ohne Ablaufgarnitur.
 Joystick Kartusche.
 Monomando lavabo alto con maneta, con desagüe a presión.
 Cartucho Joystick.



■ **ART. 2705F**
 Miscelatore lavabo alto, con maniglia, senza scarico.
 High single-lever washbasin mixer, with handle, without pop- up waste.
 Mitigeur lavabo surélevé avec manette, sans vidage.
 Waschtischeinhebelmischer mit Handgriff, ohne Ablaufgarnitur.
 Monomando lavabo alto con maneta, con desagüe a presión.



■ **ART. D013A/E311B**
 Miscelatore per lavabo a parete bocca 20 cm senza scarico con maniglia.
 Wall-mounted washbasin mixer spout 20 cm without waste with handle.
 Mitigeur de lavabo mural bec 20 cm sans vidage avec manette.
 UP-Waschtischmischer Auslauf 20 cm ohne Ablaufgarnitur mit Handgriff.
 Monomando lavabo a pared caño 20 cm sin desagüe con maneta.

■ **ART. D013A/E312B**
 Versione con bocca 25 cm.
 Model with spout 25 cm.
 Version avec bec 25 cm.
 Ausführung mit Auslauf 25 cm.
 Versión con caño 25 cm.



■ **ART. 2603WF**
 Miscelatore per lavabo bocca 14,5 cm senza scarico con maniglia.
 Cartuccia Joystick.
 Washbasin mixer spout 14,5 cm without waste with handle.
 Joystick Cartridge.
 Mitigeur de lavabo bec 14,5 cm sans vidage avec manette.
 Cartouche Joystick.
 Waschtischmischer Auslauf 14,5 cm ohne Ablaufgarnitur mit Handgriff.
 Joystick Kartusche.
 Monomando lavabo caño 14,5 cm sin desagüe con maneta.
 Cartucho Joystick.



■ **ART. 2703WF**
 Miscelatore per lavabo bocca 14,5 cm, con maniglia, senza scarico.
 Washbasin mixer spout 14,5 cm, with handle, without pop- up waste.
 Mitigeur lavabo bec 14,5 cm, avec manette, sans vidage.
 Waschtischmischer mit Auslauf 14,5 cm, mit Handgriff, ohne Ablaufgarnitur.
 Monomando lavabo con maneta con caño 14,5 cm, con desagüe a presión.



■ **ART. D063A/E462B**
 Miscelatore per lavabo a parete con maniglia.
 Wall-mounted washbasin mixer with handle.
 Mitigeur de lavabo mural avec manette.
 UP-Waschtischmischer mit Handgriff.
 Monomando lavabo a pared con maneta.



■ **ART. D063A/E362B**
 Miscelatore per lavabo a parete con maniglia.
 Wall-mounted washbasin mixer with handle.
 Mitigeur de lavabo mural avec manette.
 UP-Waschtischmischer mit Handgriff.
 Monomando lavabo a pared con maneta.



■ **ART. 2608WF**
 Miscelatore per bidet con maniglia, senza scarico.
 Cartuccia Joystick.
 Bidet mixer with handle, without pop- up waste.
 Joystick Cartridge.
 Mitigeur de bidet avec manette, sans vidage.
 Cartouche Joystick.
 Bidetmischer mit Handgriff, ohne Ablaufgarnitur.
 Joystick Kartusche.
 Monomando bidé con maneta, con desagüe a presión.
 Cartucho Joystick.



■ **ART. 2708F**
 Miscelatore per bidet con maniglia.
 Bidet mixer with handle.
 Mitigeur de bidet avec manette.
 Bidetmischer mit Handgriff.
 Monomando bidé con maneta.

[Lavabo-Bidet]
 [Washbasin-Bidet]
 [Lavabo-Bidet]
 [Waschtisch-Bidet]
 [Lavabo-Bidé]

[Cartuccia Joystick]
 [Joystick Cartridge]
 [Cartouche Joystick]
 [Joystick Kartusche]
 [Cartucho Joystick]

[Cartuccia Tradizionale]
 [Traditional Cartridge]
 [Cartouche Traditionelle]
 [Standardkartusche]
 [Cartucho Tradicional]

[Lavabo-Bidet]
 [Washbasin-Bidet]
 [Lavabo-Bidet]
 [Waschtisch-Bidet]
 [Lavabo-Bidé]

[Cartuccia Tradizionale]
 [Traditional Cartridge]
 [Cartouche Traditionelle]
 [Standardkartusche]
 [Cartucho Tradicional]

**ART. D013A/E388B**

Miscelatore doccia incasso (1/2") con presa acqua con maniglia.
Built-in shower mixer (1/2") with water plug with handle.
Mitigeur douche à encastrer (1/2") avec prise d'eau avec manette.
UP-Einhebelbrausemischer (1/2") mit Wandbogen mit Griff.
Monomando ducha empotrado (1/2") con toma de agua.

**ART. D022A/E422B**

Miscelatore vasca/doccia incasso (1/2") versione MECCANICA con maniglia.
Built-in bath tub/shower mixer (1/2") MECHANICAL model with handle.
Mitigeur baidouche/douche à encastrer (1/2") version MECANIQUE avec manette.
UP-Wannen – und Brausemischer (1/2") MECHANISCHMODEL mit Handgriff.
Monomando baño ducha/ducha empotrado (1/2") versión MECÁNICA avec maneta.

**ART. D063A/E363B**

Miscelatore doccia incasso (1/2") versione MECCANICA con maniglia.
Built-in shower mixer (1/2") MECHANICAL model with handle.
Mitigeur douche à encastrer (1/2") version MECANIQUE avec manette.
UP-Brausemischer (1/2") MECHANISCHMODEL – Handgriff.
Monomando ducha empotrado (1/2") version MECÁNICA con maneta.

**ART. D022A/E322B**

Miscelatore vasca/doccia incasso (1/2") versione MECCANICA con maniglia.
Built-in bath tub/shower mixer (1/2") MECHANICAL model with handle.
Mitigeur baidouche/douche à encastrer (1/2") version MECANIQUE avec manette.
UP- Wannen – und Brausemischer (1/2") MECHANISCHMODEL mit Handgriff.
Monomando baño ducha/ducha empotrado (1/2") versión MECÁNICA con maneta.

[Docce]
[Showers]
[Douches]
[Duschen]
[Duchas]

[Cartuccia tradizionale]
[Traditional cartridge]
[Cartouche traditionnelle]
[Standardkartusche]
[Cartucho tradicional]

~ ABACO NOSTROMO

**ART. 3902A/3802B**

Miscelatore termostatico vasca/doccia incasso (3/4") 2 uscite con maniglia.
Thermostatic built-in bathtub/shower mixer (3/4") 2 outlets with handle.
Mitigeur thermostatique bain/douche encastré (3/4") 2 sorties avec manette.
Thermostat UP-Badewanne/ Brausemischer (3/4") 2 Abgängen mit Handgriff.
Monomando termostático baño/ducha empotrado (3/4") 2 salidas con maneta.

**ART. 3901A/3801B**

Miscelatore termostatico vasca/doccia incasso (3/4") 1 uscita con maniglia.
Thermostatic built-in bathtub/shower mixer (3/4") 1 outlet with handle.
Mitigeur thermostatique bain/douche encastré (3/4") 1 sortie avec manette.
Thermostat UP-Badewanne/ Brausemischer (3/4") 1 Abgang mit Handgriff.
Monomando termostático baño/ducha empotrado (3/4") 1 salida con maneta.

**ART. 3970A/3890B**

Rubinetto di arresto da incasso (3/4").
Built-in (3/4") stop-tap.
Robinet d'arrêt à encastrer (3/4").
UP-Absperrventil (3/4").
Llave de paso a empotrar (3/4").

**ART. 3900A/3800B**

Miscelatore termostatico ad incasso (3/4") con maniglia.
Built-in thermostatic mixer (3/4") with handle.
Mitigeur thermostatique à encastrer (3/4") avec manette.
Thermostat UP-Brausemischer (3/4") mit Handgriff.
Monomando termostático empotrado (3/4") con maneta.

**ART. D272A/4872B**

Miscelatore termostatico (3/4") vasca doccia/incasso con deviatore 2 vie.
Thermostatic (3/4") built-in bath tub/shower mixer with diverter 2 outlets.
Mitigeur thermostatique (3/4") bain/douche encastré avec inverseur 2 sorties.
Thermostat (3/4") UP-Badewanne/ Brausemischer mit Umsteller 2 Abgängen.
Monocomando termostático (3/4") baño/ducha empotrado con distribuidor 2 salidas.

[Docce]
[Showers]
[Douches]
[Duschen]
[Duchas]

[Termostatici]
[Thermostatic]
[Thermostatique]
[Thermostat]
[Termostático]

104 105

**ART. 3903A/3803B**

Miscelatore termostatico vasca/doccia incasso (3/4") 3 uscite con maniglia.
Thermostatic built-in bathtub/shower mixer (3/4") 3 outlets with handle.
Mitigeur thermostatique bain/douche encastré (3/4") 3 sorties avec manette.
Thermostat UP-Badewanne/ Brausemischer (3/4") 3 Abgängen mit Handgriff.
Monomando termostático baño/ducha empotrado (3/4") 3 salidas con maneta.

**ART. 1678A/1678B**

Deviatore da incasso (1/2") 1 entrata e 2 uscite con maniglia.
(1/2") built-in diverter 1 inlet and 2 outlets with handle.
Inverseur à encastrer (1/2") 1 entrée et 2 sorties avec manette.
(1/2") UP-Umsteller 1 Eingang und 2 Abgängen mit Handgriff.
Distribuidor empotrado (1/2") 1 entrada y 2 salidas con maneta.

ART. 1679A/1679B

1 entrata e 3 uscite.
1 inlet and 3 outlets.
1 entrée et 3 sorties.
1 Eingang und 3 Abgängen.
1 entrada y 3 salidas.

**ART. D231A/4831B**

Miscelatore termostatico (3/4") vasca doccia/incasso con rubinetto d'arresto.
Thermostatic (3/4") built-in bathtub/shower mixer with stop-tap.
Mitigeur thermostatique (3/4") bain/douche encastré avec robinet d'arrêt.
Thermostat (3/4") UP-Badewanne/ Brausemischer mit Absperrventil.
Monocomando termostático (3/4") baño/ducha empotrado con llave de paso.

**ART. D273A/4873B**

Miscelatore termostatico (3/4") vasca doccia/incasso con deviatore 3 vie.
Thermostatic (3/4") built-in bathtub/shower mixer with diverter 3 outlets.
Mitigeur thermostatique (3/4") bain/douche encastré avec inverseur 3 sorties.
Thermostat (3/4") UP-Badewanne/ Brausemischer mit Umsteller 3 Abgängen.
Monocomando termostático (3/4") baño/ducha empotrado con distribuidor 3 salidas.



■ **ART. 1842**
Completo doccia FIT.
FIT shower set.
Combiné de douche FIT.
FIT Brauseset.
Conjunto de ducha FIT.



■ **ART. 8083 - 8082**
Soffione Ø 240 mm – Braccio doccia a parete 300 mm.
Ø 240 mm showerhead – 300 mm wall-mounted shower arm.
Pomme de douche Ø 240 mm – Bras de douche 300 mm.
Kopfbrause Ø 240 mm – Wandarm 300 mm.
Rociador Ø 240 mm – Brazo ducha a pared 300 mm.



■ **ART. 8083 - 8038**
Soffione Ø 240 mm – Braccio doccia a parete 300 mm.
Ø 240 mm showerhead – 300 mm wall-mounted shower arm.
Pomme de douche Ø 240 mm – Bras de douche 300 mm.
Kopfbrause Ø 240 mm – Wandarm 300 mm.
Rociador Ø 240 mm – Brazo ducha a pared 300 mm.



■ **ART. 8051**
Completo doccia FIT.
FIT shower set.
Combiné de douche FIT.
FIT Brauseset.
Conjunto de ducha FIT.



■ **ART. 8084 - 8085**
Soffione Ø 360 mm – Braccio doccia a parete 450 mm.
Ø 360 mm showerhead – 450 mm wall-mounted shower arm.
Pomme de douche Ø 360 mm – Bras de douche 450 mm.
Kopfbrause Ø 360 mm – Wandarm 450 mm.
Rociador Ø 360 mm – Brazo ducha a pared 450 mm.



■ **ART. 8052**
Completo doccia FIT.
FIT shower set.
Combiné de douche FIT.
FIT Brauseset.
Conjunto de ducha FIT.



■ **ART. 8084 - 8081**
Soffione Ø 360 mm – Braccio doccia a parete 400 mm.
Ø 360 mm showerhead – 400 mm wall-mounted shower arm.
Pomme de douche Ø 360 mm – Bras de douche 400 mm.
Kopfbrause Ø 360 mm – Wandarm 400 mm.
Rociador Ø 360 mm – Brazo ducha a pared 400 mm.



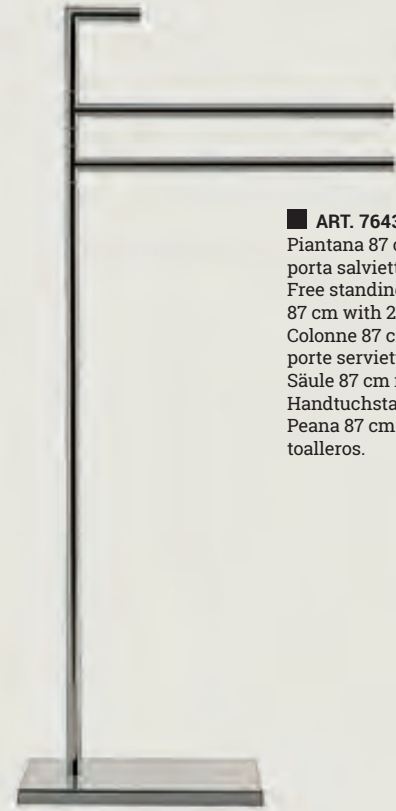
■ **ART. D020A/E321B**
Miscelatore per vasca incasso con bocca 20 cm, supporto, flessibile PVC e deviatore versione MECCANICA con maniglia.
Built-in bathtub mixer with spout 20 cm FIT handshower, support, PVC flexible hose and diverter MECHANICAL model with handle.
Mitigeur bain-douche à encastrer avec bec 20 cm, douchette FIT, support, flexible en PVC et inverseur version MECANIQUE avec manette.
UP-Wannenmischer mit Auslauf 20 cm, FIT Handbrause, Halter, Schlauch PVC und Umsteller MECHANISCHMODEL mit Handgriff.
Monomando baño ducha empotrado con caño 20 cm, teleducha FIT, soporte, flexo PVC y inversor version MECANICA con maneta.



■ **ART. D084A/E384B**
Miscelatore vasca/doccia incasso con deviatore, doccia FIT con maniglia.
Built-in bath tub/shower mixer with diverter, FIT handspray with handle.
Mitigeur baindouche/douche à encastrer avec inverseur, douchette FIT avec manette.
UP-Wannen und Brausemischer mit Umsteller, Handbrause FIT mit Handgriff.
Monomando baño ducha/ducha empotrado con desviador, teleducha FIT con maneta.



■ ART. 7606 (CM30)
7611 (CM45) - 7607 (CM60)
Porta salvietta.
Towel rail.
Porte serviette.
Handtuchstange.
Toallero.



■ ART. 7643
Piantana 87 cm con 2
porta salvietta.
Free standing pole
87 cm with 2 towel rails.
Colonne 87 cm avec 2
porte serviettes.
Säule 87 cm mit 2
Handtuchstange.
Peana 87 cm con 2
toalleros.



■ ART. 7603K1 (30CM)
Mensola da parete.
Wall mounted shelf.
Tablette murale.
Wand-Ablageplatte.
Repisa de pared.



■ ART. 7621K1
Porta scopino in ceramica
da pavimento.
Free standing toilet brush holder.
Porte balai à poser.
WC Bürstengarnitur.
Escobillero a suelo.

■ ART. 7610K1
Porta scopino in ceramica da muro.
Wall-mounted toilet brush holder.
Porte balai mural.
Wand WC Bürstengarnitur.
Escobillero a pared.



■ ART. 7630K1
Porta sapone da appoggio 15 cm.
Free standing soap holder 15 cm.
Porte savon à poser 15 cm.
Standseifenschale 15 cm.
Jabonera 15 cm.



■ ART. 8404
Idrospray.
Hydrobrush.
Idrobrush.
Brauseset.
Hydrobrush.



■ ART. 7608
Appendiabiti.
Robe hook.
Patère.
Haken.
Colgador.



■ ART. 7609
Porta rotolo.
Toilet roll holder.
Porte papier.
Papier Rollenhalter.
Portarrollos.



■ ART. 8402
Placca di comando per
cassette di scarico.
Flush actuator.
Plaque de déclanchement
pour réservoir.
Betätigungsplatte.
Placa y pulsador descarga
inodoro.



■ ART. 8403
Placca di comando per
cassette di scarico.
Flush actuator.
Plaque de déclanchement
pour réservoir.
Betätigungsplatte.
Placa y pulsador descarga
inodoro.



**ABACO
ABOUTWATER**

AF/21
N. Fukasawa





■ **ART. A004WF**
 Miscelatore monocomando per lavabo.
 Cartuccia progressiva.
 Washbasin mixer. Progressive cartridge.
 Mitigeur lavabo. Cartouche progressive.
 Waschtischmischer. Progressivkartusche.
 Monomando lavabo. Cartucho progresivo.



■ **ART. A006WF**
 Miscelatore monocomando alto per lavabo. Cartuccia progressiva.
 High washbasin mixer. Progressive cartridge.
 Mitigeur lavabo surélevé. Cartouche progressive.
 Waschtischmischer Hoch. Progressivkartusche.
 Monomando lavabo alto. Cartucho progresivo.



■ **ART. A113A/A113B**
 Miscelatore per lavabo a parete, bocca da 20 cm. Cartuccia progressiva.
 Wall-mounted washbasin mixer, 20 cm spout. Progressive cartridge.
 Mitigeur lavabo mural, bec 20 cm. Cartouche progressive.
 UP-Waschtischmischer, Auslauf 20 cm. Progressivkartusche.
 Monomando lavabo a pared caño 20 cm. Cartucho progresivo.



■ **ART. A008WF**
 Miscelatore monocomando per bidet. Cartuccia progressiva.
 Bidet mixer. Progressive cartridge.
 Mitigeur bidet. Cartouche progressive.
 Bidetmischer. Progressivkartusche.
 Monomando bidé. Cartucho progresivo.



■ **ART. A007WF**
 Miscelatore monocomando alto per lavabo, bocca prolungata 19 cm. Cartuccia progressiva.
 High washbasin mixer with extended spout 19 cm. Progressive cartridge.
 Mitigeur lavabo surélevé avec bec rallongé 19 cm. Cartouche progressive.
 Hoher Waschtischmischer mit verlängertem Auslauf 19 cm. Progressivkartusche.
 Monomando lavabo alto con caño prolongado 19 cm. Cartucho progresivo.



■ **ART. A104WF**
 Miscelatore lavabo 2 fori con comando remoto da appoggio. Cartuccia progressiva.
 2-Hole washbasin mixer with separate deck-mount control. Progressive cartridge.
 Mitigeur lavabo 2 trous avec commande déportée sur plage. Cartouche progressive.
 Zweiloch-Waschtischmischer. Progressivkartusche.
 Monomando lavabo 2 elementos sobre repisa. Cartucho progresivo.



■ **ART. A036A/A036B**
 Miscelatore per lavabo a pavimento. Cartuccia progressiva.
 Floor-mount washbasin mixer. Progressive cartridge.
 Mitigeur lavabo au sol. Cartouche progressive.
 Bodenstehender Waschtischmischer. Progressivkartusche.
 Monomando lavabo a suelo con maneta. Cartucho progresivo.



■ **ART. A106WF**
 Miscelatore lavabo con comando remoto da appoggio, 2 fori bocca alta. Cartuccia progressiva.
 2-Hole high washbasin mixer with separate deck-mount control. Progressive cartridge.
 Mitigeur lavabo surelevé 2 trous, avec commande déportée sur plage. Cartouche progressive.
 Zweiloch-Waschtischmischer Hoch. Progressivkartusche.
 Monomando lavabo alto 2 elementos sobre repisa. Cartucho progresivo.



■ **ART. A107WF**
 Miscelatore alto per lavabo 2 fori con comando remoto da appoggio, bocca prolungata 19 cm. Cartuccia progressiva.
 2-Hole high washbasin mixer with separate deck-mount control and extended spout 19 cm. Progressive cartridge.
 Mitigeur lavabo surelevé 2 trous avec commande déportée sur plage avec bec rallongé 19 cm. Cartouche progressive.
 Zweiloch-Waschtischmischer Hoch mit verlängertem Auslauf 19 cm. Progressivkartusche.
 Monomando lavabo alto 2 elementos sobre repisa con caño prolongado 19 cm. Cartucho progresivo.

[Lavabo-Bidet]
 [Washbasin-Bidet]
 [Lavabo-Bidet]
 [Waschtisch-Bidet]
 [Lavabo-Bidé]

[Cartuccia progressiva]
 [Progressive cartridge]
 [Cartouche Progressive]
 [Progressivkartusche]
 [Cartucho Progresivo]

[Lavabo-Bidet]
 [Washbasin-Bidet]
 [Lavabo-Bidet]
 [Waschtisch-Bidet]
 [Lavabo-Bidé]

[Cartuccia progressiva]
 [Progressive cartridge]
 [Cartouche Progressive]
 [Progressivkartusche]
 [Cartucho Progresivo]



■ **ART. A504WF**
 Miscelatore monocomando per lavabo.
 Cartuccia tradizionale.
 Washbasin mixer.
 Traditional cartridge.
 Mitigeur lavabo.
 Cartouche traditionnelle.
 Einhebelwaschtischmischer.
 Traditionelle Kartusche.
 Monomando lavabo.
 Cartucho tradicional.



■ **ART. A506WF**
 Miscelatore monocomando per lavabo alto.
 Cartuccia tradizionale.
 High washbasin mixer.
 Traditional cartridge.
 Mitigeur lavabo surélevé.
 Cartouche traditionnelle.
 Waschtischmischer Hoch.
 Traditionelle Kartusche.
 Monomando lavabo alto.
 Cartucho tradicional.



■ **ART. A036A/A536B**
 Miscelatore per lavabo a pavimento.
 Cartuccia tradizionale.
 Floor-mount washbasin mixer.
 Traditional cartridge.
 Mitigeur lavabo au sol.
 Cartouche traditionnelle.
 Wandwaschtischmischer.
 Traditionelle Kartusche.
 Monomando lavabo a suelo.
 Cartucho tradicional.



■ **ART. A204WF**
 Batteria lavabo 3 fori.
 3-Hole washbasin mixer.
 Mélangeur lavabo 3 trous.
 Dreiloch-Waschtischmischer.
 Bateria lavabo 3 elementos.



■ **ART. A507WF**
 Miscelatore monocomando alto per lavabo bocca lunga.
 Cartuccia tradizionale.
 High washbasin mixer with extended spout.
 Traditional cartridge.
 Mitigeur lavabo surélevé bec long.
 Cartouche traditionnelle.
 Waschtischmischer Hoch mit verlaengertem Auslauf.
 Traditionelle Kartusche.
 Monomando lavabo alto con caño prolongado.
 Cartucho tradicional.



■ **ART. A513A/A513B**
 Miscelatore per lavabo a parete.
 Cartuccia tradizionale.
 Wall mounted washbasin mixer.
 Traditional cartridge.
 Mitigeur lavabo mural.
 Cartouche traditionnelle.
 Wandwaschtischmischer.
 Traditionelle Kartusche.
 Monomando lavabo a pared.
 Cartucho tradicional.



■ **ART. A206WF**
 Batteria lavabo 3 fori bocca alta.
 3-Hole high washbasin mixer.
 Mélangeur lavabo surélevé 3 trous.
 Dreiloch-Waschtischmischer Hoch.
 Bateria lavabo alto 3 elementos.



■ **ART. A613A/A613B**
 Miscelatore per lavabo a parete.
 Cartuccia tradizionale.
 Wall mounted washbasin mixer.
 Traditional cartridge.
 Mitigeur lavabo mural.
 Cartouche traditionnelle.
 Wandwaschtischmischer.
 Traditionelle Kartusche.
 Monomando lavabo a pared.
 Cartucho tradicional.



■ **ART. A508WF**
 Miscelatore monocomando per bidet.
 Cartuccia tradizionale.
 Bidet mixer. Traditional cartridge.
 Mitigeur bidet.
 Cartouche traditionnelle.
 Einloch-Bidetmischer.
 Traditionelle Kartusche.
 Monocomando bidé.
 Cartucho tradicional.



CUCINA / KITCHEN / CUISINE / KÜCHE / COCINA
 ■ **ART. A753F**
 Miscelatore lavello con bocca girevole e doccetta estraibile con maniglia.
 Cartuccia tradizionale.
 Sink mixer with turning spout and pull-out shower with handle.
 Traditional cartridge.
 Mitigeur évier avec bec orientable et douchette extractible avec manette.
 Cartouche traditionnelle.
 Küchenmischer mit Schwenkauslauf und herausziehbaren Handbrause mit Handgriff.
 Traditionelle Kartusche.
 Monomando fregadera con caño giratorio y ducha extraible con maneta.
 Cartucho tradicional.



■ **ART. A207WF**
 Batteria lavabo 3 fori bocca alta prolungata 19 cm.
 3-Hole high washbasin mixer with extended spout 19 cm.
 Mélangeur lavabo surélevé 3 trous avec bec rallongé 19 cm.
 Dreiloch-Waschtischmischer Hoch mit verlängertem Auslauf 19 cm.
 Bateria lavabo alto 3 elementos con caño alto prolongado 19 cm.



■ **ART. A704WF**
 Miscelatore monocomando per lavabo.
 Cartuccia tradizionale.
 Washbasin mixer.
 Traditional cartridge.
 Mitigeur lavabo.
 Cartouche traditionnelle.
 Einhebelwaschtischmischer.
 Traditionelle Kartusche.
 Monomando lavabo.
 Cartucho tradicional.



■ **ART. A706WF**
 Miscelatore monocomando per lavabo alto.
 Cartuccia tradizionale.
 High washbasin mixer.
 Traditional cartridge.
 Mitigeur lavabo surélevé.
 Cartouche traditionnelle.
 Waschtischmischer Hoch.
 Traditionelle Kartusche.
 Monomando lavabo alto.
 Cartucho tradicional.



■ **ART. 0512A/A213B**
 Gruppo lavabo a parete, bocca da 20 cm.
 Wall-mounted washbasin mixer, 20 cm spout.
 Mélangeur lavabo mural, bec 20 cm.
 Wand-Waschtischmischer, Auslauf 20 cm.
 Bateria lavabo a pared, caño 20 cm.

[Lavabo-Bidet]
 [Washbasin-Bidet]
 [Lavabo-Bidet]
 [Waschtisch-Bidet]
 [Lavabo-Bidé]

[Cartuccia tradizionale]
 [Traditional cartridge]
 [Cartouche traditionnelle]
 [Standardkartusche]
 [Cartucho tradicional]

[Lavabo-Bidet]
 [Washbasin-Bidet]
 [Lavabo-Bidet]
 [Waschtisch-Bidet]
 [Lavabo-Bidé]

[Cartuccia tradizionale]
 [Traditional cartridge]
 [Cartouche traditionnelle]
 [Standardkartusche]
 [Cartucho tradicional]

[Vitoni ceramici]
 [Ceramic cartridge]
 [Têtes ceramiques]
 [Keramik oberteil]
 [Cartucho de disco ceramico]



■ **ART. A163A/A163B**
 Miscelatore doccia incasso (1/2").
 Cartuccia progressiva.
 Built-in shower mixer (1/2").
 Progressive cartridge.
 Mitigeur douche à encastrer (1/2").
 Cartouche progressive.
 UP-Brausemischer (1/2").
 Progressivkartusche.
 Monomando ducha empotrado (1/2").
 Cartucho progresivo.



■ **ART. A563A/A563B**
 Miscelatore doccia incasso (1/2").
 Cartuccia tradizionale.
 Built-in shower mixer (1/2").
 Traditional cartridge.
 Mitigeur douche à encastrer (1/2").
 Cartouche traditionnelle.
 UP-Brausemischer (1/2").
 Traditionelle kartusche.
 Monomando ducha empotrado (1/2").
 Cartucho tradicional.



■ **ART. A401A/A401B**
 Miscelatore termostatico vasca/doccia
 incasso (3/4"), 1 uscita.
 Thermostatic built-in bathtub/shower
 mixer (3/4"), 1 outlet.
 Mitigeur thermostatique bain/douche
 encastré (3/4"), 1 sortie.
 UP-Thermostat Mischer Wanne-Dusche
 (3/4"), 1 Abgang.
 Monomando termostático baño/ducha
 empotrado (3/4"), 1 salida.



■ **ART. A300A/A300B**
 Miscelatore termostatico vasca/doccia
 incasso senza rubinetto di arresto.
 3/4" built-in bathtub/shower
 thermostatic valve without stop valve.
 Mitigeur thermostatique bain-douche
 encastré sans robinet d'arrêt en 3/4".
 UP-Thermostat Mischer Wanne-Dusche
 ohne UP-Absperrventil 3/4".
 Monomando termostático empotrado
 baño/ducha sin llave de paso 3/4".



■ **ART. A185A/A185B**
 Miscelatore doccia incasso (1/2"),
 con deviatore, 2 uscite.
 Cartuccia progressiva.
 Built-in shower mixer (1/2"),
 with diverter, 2 outlets.
 Progressive cartridge.
 Mitigeur douche à encastrer (1/2"),
 avec inverseur, 2 sorties.
 Cartouche progressive.
 UP-Brausemischer (1/2"), mit Umsteller,
 2 Abgängen. Progressivkartusche.
 Monomando ducha empotrado (1/2"),
 con desviador, 2 salidas.
 Cartucho progresivo.



■ **ART. A585A/A585B**
 Miscelatore doccia incasso (1/2"),
 con deviatore, 2 uscite.
 Cartuccia tradizionale.
 Built-in shower mixer (1/2"), with
 diverter, 2 outlets. Traditional cartridge.
 Mitigeur douche à encastrer (1/2"),
 avec inverseur, 2 sorties.
 Cartouche traditionnelle.
 UP-Brausemischer (1/2"), mit Umsteller,
 2 Abgängen. Traditionelle kartusche.
 Monomando ducha empotrado (1/2"),
 con desviador, 2 salidas.
 Cartucho tradicional.



■ **ART. A402A/A402B**
 Miscelatore termostatico vasca/doccia
 incasso (3/4"), 2 uscite.
 Thermostatic built-in bathtub/shower
 mixer (3/4"), 2 outlets.
 Mitigeur thermostatique bain/douche
 encastré (3/4"), 2 sorties.
 UP-Thermostat Wanne/Brausemischer
 (3/4"), 2 Abgänge.
 Monomando termostático baño/ducha
 empotrado (3/4"), 2 salidas.



■ **ART. A470A/A490B**
 Rubinetto d'arresto (3/4").
 (3/4") built-in bathtub/shower
 stop valve.
 Robinet d'arrêt en (3/4").
 UP-Absperrventil (3/4").
 Llave de paso a empotrar (3/4").



■ **ART. A187A/A187B**
 Miscelatore doccia incasso (1/2"),
 con deviatore, 3 uscite.
 Cartuccia progressiva.
 Built-in shower mixer (1/2"), with
 diverter, 3 outlets. Progressive cartridge.
 Mitigeur douche à encastrer (1/2"),
 avec inverseur, 3 sorties.
 Cartouche progressive.
 UP-Brausemischer (1/2"), mit Umsteller,
 3 Abgängen. Progressivkartusche.
 Monomando ducha empotrado (1/2"),
 con desviador, 3 salidas.
 Cartucho progresivo.



■ **ART. A587A/A587B**
 Miscelatore doccia incasso (1/2"),
 con deviatore, 3 uscite.
 Cartuccia tradizionale.
 Built-in shower mixer (1/2"), with
 diverter, 3 outlets. Traditional cartridge.
 Mitigeur douche à encastrer (1/2"),
 avec inverseur, 3 sorties.
 Cartouche traditionnelle.
 UP-Brausemischer (1/2"), mit
 Umsteller, 3 Abgängen.
 Traditionelle kartusche.
 Monomando ducha empotrado (1/2"),
 con desviador, 3 salidas.
 Cartucho tradicional.



■ **ART. A403A/A403B**
 Miscelatore termostatico vasca/doccia
 incasso (3/4"), 3 uscite.
 Thermostatic built-in bathtub/shower
 mixer (3/4"), 3 outlets.
 Mitigeur thermostatique bain/douche
 encastré (3/4"), 3 sorties.
 UP-Thermostat Wanne/Brausemischer
 (3/4"), 3 Abgänge.
 Monomando termostático baño/ducha
 empotrado (3/4"), 3 salidas.

[Docce]
 [Showers]
 [Douches]
 [Duschen]
 [Duchas]

[Cartuccia progressiva]
 [Progressive cartridge]
 [Cartouche Progressive]
 [Progressivkartusche]
 [Cartucho Progresivo]

[Cartuccia tradizionale]
 [Traditional cartridge]
 [Cartouche traditionnelle]
 [Standardkartusche]
 [Cartucho tradicional]

[Docce]
 [Showers]
 [Douches]
 [Duschen]
 [Duchas]

[Termostatici]
 [Thermostatic]
 [Thermostatique]
 [Thermostat]
 [Termostático]



■ **ART. A219A/A219B**
 Gruppo vasca incasso (1/2")
 con bocca, deviatore, doccetta.
 Built-in bathtub set (1/2")
 with spout, diverter, handspray.
 Mitigeur bain-douche à encastrer (1/2")
 avec bec, inverseur, douchette.
 UP-Wannenmischer (1/2") mit Auslauf,
 Umsteller, Handbrause.
 Grupo baño empotrado (1/2")
 con caño, desviador, teleducha.



■ **ART. A217A/A217B**
 Gruppo vasca incasso (1/2")
 con deviatore, doccetta, senza bocca.
 Built-in bathtub set (1/2") with diverter,
 handspray, without spout.
 Mitigeur baindouché à encastrer (1/2")
 avec inverseur, douchette, sans bec.
 UP-Wannen und Brausemischer (1/2")
 mit Umsteller, Handbrause, ohne Auslauf.
 Grupo baño ducha empotrado (1/2")
 con desviador, teleducha, sin caño.



■ **ART. 8053 - 8080**
 Soffione Ø 240 mm
 – Braccio doccia a parete 300 mm.
 Ø 240 mm showerhead
 – 300 mm wall-mounted shower arm.
 Pomme de douche Ø 240 mm
 – Bras de douche 300 mm.
 Kopfbrause Ø 240 mm
 – Wandarm 300 mm.
 Rociador Ø 240 mm
 – Brazo ducha a pared 300 mm.



■ **ART. 8053 - 8058**
 Soffione Ø 240 mm – Braccio
 doccia da soffitto 250 mm.
 Ø 240 mm showerhead
 – 250 mm ceiling shower arm.
 Pomme de douche Ø 240 mm
 – Bras de douche à plafond 250 mm.
 Kopfbrause Ø 240 mm
 – Deckenarm 250 mm.
 Rociador Ø 240 mm
 – Brazo ducha de techo 250 mm.



■ **ART. A265**
 Gruppo per bordo vasca con bocca,
 deviatore, doccetta.
 Deck-mounted bathtub mixer
 with spout, diverter, handshower.
 Mélangeur bain-douche sur gorge
 avec bec, inverseur, douchette.
 Wannenrandmischer, mit Auslauf,
 Umsteller, Handbrause.
 Grupo bañera repisa horizontal
 con caño, desviador, teleducha.



■ **ART. A267**
 Gruppo per bordo vasca con deviatore,
 doccetta, senza bocca.
 Deck-mounted bathtub mixer with
 diverter, handshower, without spout.
 Mélangeur bain-douche sur gorge
 avec inverseur, douchette, sans bec.
 Wannenrandmischer, mit Umsteller,
 Handbrause, ohne Auslauf.
 Grupo bañera repisa horizontal
 con desviador, teleducha, sin caño.



■ **ART. 8053 - 8059**
 Soffione Ø 240 mm – Braccio
 doccia a parete 450 mm.
 Ø 240 mm showerhead – 450 mm
 wall-mounted shower arm.
 Pomme de douche Ø 240 mm
 – Bras de douche 450 mm.
 Kopfbrause Ø 240 mm
 – Wandarm 450 mm.
 Rociador Ø 240 mm
 – Brazo ducha a pared 450 mm.



■ **ART. 8061**
 Completo doccia.
 Shower set with handspray.
 Combiné de douche.
 Brauseset mit Handbrause.
 Conjunto de ducha
 con teleducha.



■ **ART. A036A/A580B**
 Miscelatore per vasca a pavimento.
 Cartuccia tradizionale.
 Floor-mount bathtub mixer.
 Traditional cartridge.
 Mitigeur bain-douche au sol.
 Cartouche à disques céramiques.
 Bodenstehender Wannemischer
 Traditionelle Kartusche.
 Monomando baño/ducha a suelo
 con maneta. Cartucho tradicional.

[Vasca]
 [Bathtub]
 [Bain-Douche]
 [Badewanne]
 [Baño ducha]

[Articoli vari]
 [Miscellaneous articles]
 [Articles divers]
 [Zubehör]
 [Accesorios diversos]

Cod: 110000307REV0000

Ad: Graph.x
Ph: Santi Caleca / Tommaso Sartori
Styling: Tine Fehr
Fotolito: CD cromo Fotolito
Stampa: Tipolitografia Saccardo
Luglio 2014

L'azienda si riserva in qualunque momento di apportare senza preavviso modifiche a prodotti e accessori.
The Manufacturer reserves the right to modify products and accessories at any time without prior notice.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an seinen Produkten und Zubehörteilen ohne Vorbescheid vorzunehmen.
La société se réserve le droit de modifier ses produits et ses accessoires à tout moment et sans préavis.
La Sociedad se reserva el derecho de modificar sus productos y accesorios en cualquier momento y sin previo aviso.



Fratelli Fantini Spa Via M. Buonarroti, 4 I - 28010 Pella (NO)
tel. +39 0322 918411 fax. +39 0322 969530 fantini@fantini.it www.fantini.it www.aboutwater.it